



ΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ • ΕΤΟΣ ΙΑ — ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 129 • ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1988 • ΓΙΑΝΝΙΝΑ — Λ. ΒΥΡΩΝΟΣ 21

ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

Η αιτία που σταματήσαμε την έκδοση του ημερολογίου ήταν η δυσκολία που αντιμετωπίζουμε με τα οικονομικά αυτή την περίοδο. Η έκδοσή του δεν είναι δυνατόν να επαναληφθεί αν οι εισφορές δεν καλύπτουν το αντίτιμο του ημερολογίου αφού ένα μεγάλο ποσοστό των αναγνωστών μας ξεχνούν να μας στείλουν τα ταχυδρομικά και το κόστος του. Επί πλέον πρέπει οι μισοί σχεδόν αναγνώστες μας να μην τους ενδιαφέρει η αποστολή του, γιατί αν τους ενδιέφερε δεν θα αμελούσαν να συμπεριλάβουν την αξία του στην συνδρομή. Δεν ζητάμε να μας στείλουν την αξία του χωριστά γιατί τα έξοδα της ταχυδρομικής επιταγής είναι όσο και το κόστος. Εκείνο που μας προβληματίζει είναι το πόσο θα λείψει σε όσους μας έστειλαν περισσότερα από την αξία του αποδεικνύοντας έτσι το πόσο το είχαν ανάγκη να τους θυμίζει την αγαπημένη μας πατρίδα. Η λύση να το στείλουμε μόνο σ' αυτούς, δεν μας βρίσκει σύμφωνους, γιατί δεν είναι σωστό, κατά την κρίση μας, να χωρίσουμε τους αναγνώστες μας.

Και δεν είναι μόνο η αξία του ημερολογίου. Εκείνο που δεν μπορούμε να αντιμετωπίσουμε είναι τα ταχυδρομικά, γιατί η αποστολή τους στοιχίζει γύρω στις 100 δρχ. το ένα, όσο και το κόστος κάθε ημερολογίου. Πρέπει δηλαδή να πληρώσουμε στον ΕΛΤΑ 200.000 που δεν μας περισεύουν.

Προσπαθήσαμε όμως να δώσουμε κάποια λύση: Μέσα στο περιοδικό μας θα βρείτε ένα μονάχα φύλλο για όλη τη χρονιά δωρεάν. Μια πράξη γενναιοδωρίας χωρίς να μας στοιχίζει πολλά.

Καλώς και ευτυχισμένος ο καινούριος Χρόνος.

ΕΝΑΝΤΙΑ ΣΤΗΝ ΧΩΡΙΣ

ΟΡΙΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Είναι ο τίτλος κύριου άρθρου του περιοδικού ΦΥΣΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΛΟΓΙΑ. Οι γενιές μετά τα 1950 φέρουν την ευθύνη για την οικολογική καταστροφή μεγάλων τμημάτων του πλανήτη μας και της ατ-

ΖΑΓΟΡΙΑΚΑ

μόσφαιρας, που συνεχίζεται μέχρι των ημερών μας. Έπρεπε να φθάσουμε στη δεκαετία του 1980, για να κρούσουν τον κώδωνα του κινδύνου οι υπεύθυνοι της τύχης της ανθρωπότητας και οι κυβερνήσεις να αρχίσουν να παίρνουν μέτρα προστασίας.

Στη χώρα μας, με εξαίρεση την Αθήνα, δεν φθάσαμε σε επικίνδυνη κατάσταση. Ο αφανισμός όμως των δασών μας αποτελεί μεγάλο κίνδυνο για το μέλλον. Τη μεγαλύτερη ευθύνη φέρουν οι κυβερνήσεις μας, πιο πολύ ακόμη και από τους εμπρηστές εφ' όσον με «άρθρα μόνο» σχετικού Νόμου

οικολόγων, με μερικές εξαιρέσεις, μπορεί να πει κανείς ότι, ερασιτεχνικά ασχολείται. Δεν αρκεί ο χαρτοπόλεμος για την επίτευξη του σκοπού, χρειάζονται έργα ώστε να κινηθούν το ενδιαφέρον του πολίτη για την προστασία του περιβάλλοντος.

Στις μέρες μας καμία ουσιαστική προστασία του δάσους δεν υπάρχει και δεν είναι λίγες οι περιπτώσεις που οικοδομούνται νέα κτίσματα σε καμένες περιοχές. Ούτε το 1/10 των καμένων εκτάσεων δεν αναδασώνεται. Οι δασολόγοι καταγγέλλουν ότι δεν έχουν ληφθεί τα επιβαλλόμενα μέτρα



δεν επιβάλουν την εφαρμογή του Συντάγματος που επιτάσσει ότι κάθε πυρποληθείσα περιοχή πρέπει να αναδασώνεται και να περιφράσσεται ώστε να αποκλείεται ιδιοτελής χρήση της καμένης περιοχής. Αν δεν ληφθούν έγκαιρα μέτρα για την προστασία της χλωρίδας, της πανίδας, των ποταμών και των θαλασσών η κληρονομιά που θα αφήσουμε στα παιδιά μας θάνατο πολύ βαριά.

Πάνω στον κίνδυνο αυτό κανείς δεν μπορεί να έχει διαφορετική θέση. Η σοβαρή αντιμετώπιση από το λαό του σοβαρού αυτού προβλήματος όμως δεν έχει βρει ακόμη το σωστό δρόμο του. Διαπιστώνουμε π.χ. ότι η κίνηση των

για την κατάσβεση των πυρκαγιών και ζητούν την αγορά ικανού αριθμού ειδικών αεροπλάνων και πυροσβεστικών αντλιών. Οι Γάλλοι λένε ότι μια φωτιά μπορεί να σβύσει χωρίς ζημιά το πρώτο τέταρτο. Πενιχρό και το ενδιαφέρον για την επάνδρωση των δρυμών που σήμερα είναι «ξέφραγο αμπέλι», ώστε να αποτελούν χώρο προστασίας της πανίδας και χλωρίδας και την πηγή πολλαπλασιασμού τους. Σήμερα βρίσκονται στη διάθεση του κάθε παράνομου, μια και δεν υπάρχει επαρκής αστυνόμευση. Ζωντανό παράδειγμα ο δικός μας δρυμός Βίκου - Αώου που επί 20 και πλέον χρόνια από την ψηφίση που σχετικού Νόμου δεν έ-

γινε κατορθωτό να διοριστεί μια ομάδα φυλάκων.

Η αναδάσωση, η ουσιαστική προστασία του περιβάλλοντος από τους υψηλούς κινδύνους και η οικονομική ενίσχυση των δρυμών ως είναι οι στόχοι μας για τη μαχητική διεκδίκησή τους. Οι οικολόγοι ως περιοριστούν προς το παρόν σ' αυτά και ως μη ικανοποιούν τις δραστηριότητές των στο αν θα διανοιγεί ένας δρόμος στην αχανή έκταση της Τύμφης που θα εξυπηρετεί τα συμφέροντα μιας περιοχής και των κατοίκων της, γιατί τότε όχι μόνο δεν θάχουν συμπαραστάτη από το λαό αλλά και με το άκουσμα της λέξης «προστασία περιβάλλοντος» θα τον βρίσκουν στην αντίθετη θέση.

Η προστασία της αρκούδας, του λύκου κλπ. είναι υποχρέωση του κράτους και θα επιτευχθεί με την συμπαράσταση των κατοίκων των ορεινών περιοχών υπό την προϋπόθεση ότι θα αποζημιώνεται κάθε ζημία των κατοίκων άμεσα, χωρίς τις γνωστές γραφειοκρατικές διαδικασίες.

Μόνο σε περίπτωση σοβαρού κινδύνου του περιβάλλοντος, αν κάποια μελέτη καθαρά αποδεικνύει ότι το έργο θάνατο επιζήμιο στη διαβίωση του πληθυσμού, να προβαίνουν στην εφαρμογή του, πάντα υπό την προϋπόθεση ότι θα εξασφαλίζουν τα συμφέροντα των κατοίκων.

Το βάρος της προστασίας των ζώων, που κινδυνεύουν να εξαφανιστούν, πρέπει να μοιράζεται σε όλους μας και όχι μόνο στο φτωχό αγρότη των ορεινών περιοχών. Τους αγώνες με χαρτοπόλεμο οι αγρότες μας δεν έχουν τη δυνατότητα να ακολουθούν, έτσι τους βρίσκουμε στην απέναντι όχθη. Για κάθε λήψη απόφασης πρέπει να προηγείται διάλογος με τους κατοίκους της περιοχής. Δεν πρέπει να ξεχνάμε ότι χωρίς τη συνεργασία του λαού κανένα έργο δεν θα πετύχει.

ΜΙΑ ΠΡΟΤΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΡΙΖΑΡΕΙΟ

από σχετική δικαστική απόφαση, η Ριζάρειος Εκκλησιάστική Σχολή διατίθεται κάθε

χρόνο ένα σημαντικό χρηματικό ποσό ενισχύοντας τα χωριά μας στην αντιμετώπιση διάφορων αναγκών τους και ιδιαίτερα σε έργα συντήρησης αξιόλογων παραδοσιακών κτισμάτων. Επειδή οι ανάγκες είναι πολλές, η Ρ.Ε.Σ. δέχεται και πολλές αιτήσεις. Για να μπορέσει ν' ανταποκριθεί, όσο μπορεί, στα αιτήματα όλων των χωριών ή τουλάχιστον των περισσότερων η Ρ.Ε.Σ. αναγκάζεται να κατατμήσει το ποσό, που κάθε φορά διαθέτει, σε μικροποσά των εκατό και διακοσίων χιλιάδων δραχμών. Αποτέλεσμα είναι η συμβολή της σε κάθε χωριστό έργο να θεωρείται μικρή και να φαίνεται ότι η Ρ.Ε.Σ. δεν κάνει τίποτε το αξιόλογο για τα χωριά του Ζαγορίου, παρά το ότι διαθέτει είναι, όπως είπαμε και πιο πάνω, σημαντικό. (Αλλωστε τέτοια μικροποσά θα μπορούσαν με κάποια προσπάθεια να βρεθούν από ντόπιους πόρους).

Για το λόγο αυτό και για να γίνονται κάθε φορά κάποια σπουδαία έργα, που πραγματικά τα χωριά μας δεν μπορούν να τα φτιάξουν από μόνοι τους, έχουμε να προτείνουμε, αντί της μεγάλης κατάρτησης του αρχικού ποσού, να αναλαμβάνει η Ρ.Ε.Σ. να εκτελεί κάθε χρόνο στο Ζαγόρι 5-6 έργα αξίας πάνω από πεντακόσιες χιλιάδες δραχμές το καθένα. Η σειρά προτεραιότητας στην εκτέλεση των έργων να καθορίζεται από τη σπουδαιότητα και το επείγον τους.

Με τον τρόπο αυτό σε κάθε χωριό σε μια περίοδο πέντε ετών πάνω - κάτω θα γίνεται και από ένα σοβαρό έργο. Και σαν πρώτο έργο θεωρούμε την ολοκλήρωση της αναπαλαιώσης του σπιτιού που θα στεγάσει το Λαζαρίδιο Ίδρυμα και της απαραίτητης επίπλωσής του, ώστε να καταστεί δυνατή η έναρξη λειτουργίας του μέσα στο 1989, πράγμα που, όπως δείχνουν οι οιωνοί, προσπαθεί να επιτύχει η Ρ.Ε.Σ.

B. B.

ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ Η ΣΥΝΕΝΩΣΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Παρά τις αντιρρήσεις ορισμένων Κοινοτήτων που δεν συμφωνούσαν με την ένταξή τους σε προκαθορισμένη από τις Υπηρεσίες γεωγραφική ενότητα δημοσιεύει το Πρόεδρικό Διάταγμα 345/1988 χωρίς να γίνουν δεκτές οι αντιρ-

ρήσεις τους.

Με βάση το παραπάνω Διάταγμα οι Κοινότητες πρέπει να προχωρήσουν στη συνένωσή τους σε Δήμους ύστερα από απόφαση των Κοινοτικών Συμβουλίων κάθε χωριού εφόσον τα 3/5 των κατοίκων συμφωνούν.

Για τις Κοινότητες που θα συνενωθούν προβλέπεται η παραχώρηση για μια ζετία ορισμένων κινήτρων. Μεταξύ των οποίων είναι ότι οι πρόεδροι θα εξακολουθούν να παίρνουν τα έξοδα παραστάσεων μέχρι τέλους της θητείας τους, ο δε χρόνος θα ληφθεί υπ' όψη στη χορήγηση συντάξεων.

Στο Ζαγόρι που κάθε κοινότητα έχει την ιστορία της, ας μελετηθεί το θέμα χωρίς βία και σύμφωνα με το συμφέρον των κατοίκων, τόσο από οικονομική όσο και ιστορική άποψη, και κάθε κοινότητα ας αποφασίσει.

ΝΕΟΙ ΔΑΣΟΛΟΓΟΙ

Ο Γιαννάκης Σ. Τσαβαλάς από το Τσεπέλοβο, πήρε το πτυχίο του από τη Δασολογική Σχολή του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

Του εύχεται άριστη σταδιοδρομία και καλή τύχη.

Ε. Γ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

ΑΓΙΟΣ ΜΗΝΑΣ: Ευχαριστούμε όλους εκείνους που παραβρέθηκαν στην κηδεία της Μάνας μας Θεοδότης Παπανικολάου και εκείνους που μας έσπειραν αυλλυπητήρια.

Τα παιδιά της

★

ΚΗΠΟΙ: Ο πρόεδρος, το Κοιν. Συμβούλιο, ο Εκπολιτ. Σύλλογος και οι κάτοικοι του χωριού μας ευχαριστούν το συγχωριανό Κων/νο Ηλία Σπυριδίου για την προσφορά του, ώστε να εκπλεστούν έργα ύδρευσης με αποτέλεσμα η κοινότητά να έχει πρόσφορο νερό όλο το καλοκαίρι και οι χωριανοί να ποτίζουν τα χωράφια τους.

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

Ο χωριανός μας κ. Πάυλος Γ. Γιαννακάς, εις μνήμην της Βασίλειας καύλας Ηλ. Γιαννακού έστειλε δραχμές πέντε χιλιάδες, για τις ιονάγκες του Αγίου Νικολάου και της Απάνω Γιανναγίας Τσεπέλοβου.

Η Ενοριακή Επιτροπή την ευχαριστεί.

ΚΗΠΟΙ: Στη μνήμη του αδελφού μας Χριστόδουλου Νικ. Τζιμπούλου, η αδελφή του Φιλομήλα και ο σύζυγός της Χάρης Τσγκαλίδης έσπειραν στην Εσχλ. Επιτροπή του Αγ. Νικολάου 15.000 δρχ.



ΒΙΒΛΙΑ

ΘΑΝΑΣΗ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗ

«ΦΡΑΓΚΑΔΕΣ»

Με τον παραπάνω τίτλο, κυκλοφόρησε αυτές τις μέρες, ένα καινούριο βιβλίο του Θανάση Σακελλαριδίου, που περιέχει ιστορικά και λογογραφικά στοιχεία, θρύλους και παραδόσεις των θαλασσιόφων χρόνων, καθώς και έθιμα της περιοχής.

Ο Θανάσης Σακελλαριδής, γόνος του άλλου επιμύζοντος χωριού Κιλιθιάς, διακεκριμένος Κοινοτικός Προμαχίας (τότε συνταξιούχος) που υπηρέτησε πάνω από 15 χρόνια στις Φραγκάδες όπου και μαρτυρεί, αφιέρωσε ένα μεγάλο μέρος από τις πνευματικές του δυνάμεις για τη συγκέντρωση στοιχείων γύρω από αυτό και την ευρύτερη περιοχή του Ζαγορίου, συλλέγοντας έτσι ένα βιβλίο 300 σελίδων, γεμάτο από σπάνιο ιστοριογραφικό υλικό, αφιερώνοντας στις επερχόμενες γενιές αξιόλογη πνευματική παρακαταθήκη.

Φιλοξενεί ακόμα στο συγγραμμά του και λίγες εργασίες μεμονωμένων αξιόλογων συγγραφέων από το Ζαγόρι, όπως την έμμετρη ιστορία των Φραγκάδων του Γεωργ. Σωτήρη, διάσημου από τις Νεγιάδες, καθώς και αποσπασματικά από το εξαιρετικό ποίημα «Φασάτες λυσισαμένιοι στο Ζαγόρι» που αείμνηστον ιστορικό και λογογράφο Βασίλη Φανίτσιου από τη Δεσποτοκράτεια (Διασπορά), που κατοπτρίζει το μεγάλο πόνο του, όταν έβλεπε τα σπάρτα του χωριού του να καίγονται από τους Ναζί το 1943, σπάρτα αρχοντικά, χτισμένα από τον πολύχρονο μάχη και ιδρώτα των γαλλικών και ξηνημένων συγχωριανών του, τα γυμνάσια και αρχοντιά.

Είναι κοινή διαπίστωση ότι το Ζαγόρι, παρουσιάζει μια μεγάλη λίστα από πνευματικούς ανθρώπους που διέπρεψαν και διαπρέπουν στο πανελλήνιο. Ποτέ του δεν ορανότανε, γιατί η φύση αυτών που φεύγουν μένει βαθιά ριζωμένη και πάντα βγάζει καινούριους βλαστούς.

Απ' αυτή λοιπόν τη ρίζα περπατήστε και βλάστετε ο Θανάσης Σακελλαριδής, ο οποίος έστειλε για αυτό το πνευματικό του έργο.

Πώς θα έγραφε να γράφω περισσότερα για το ωραίο αυτό βιβλίο του παραπάνω συγγραφέα. Δεν μπορώ να ανταποκριθώ όμως γιατί δεν ανήκω στο χώρο των διανοούμενων και ούτε ζωτικώς είμαι αν και αδιώ με τα λίγα αυτά λόγια τον αγαπητό και φίλο Θανάση Σακελλαριδίου, στον οποίο εύχομαι να αρέσει στο φως κι άλλα παρόμοια έργα, γιατί και μορφή έχει και συγγραφικές ικανότητες διαθέτει.

Ευχαριστώ για τη φιλοξενία.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΑΤΩΝΑΣ

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

ΔΙΔΑΚΤΟΡ: Η Μαρίνα Αρχύρη Μελιώτη πέτυχε στην Παιδαγωγική Α. κατεύθυνση.

Της εύχουμε καλή πρόοδο και στους γονείς της θερμά συγχαρητήρια.

★

ΤΣΕΠΕΛΟΒΟ: Από παραδρομή δεν έγραφα για τα δυο μου ανιψιό, το Μάνθο Π. Δούβαλη και τον αδελφό του τον Αλέξη που στις γυνικές εξετάσεις το καλοκαίρι πέτυχαν ο Μάνθος στη Γυμναστική Ακαδημία Θεσ/νίκης και ο Αλέξιος στα Φυσικά στο Πανεπιστήμιο στα Γιάννινα.

Μπράβο σας λεβόντες μου και θερμά συγχαρητήρια για να μη κλονίζονται ο Παυλάκος.

★

ΒΡΥΣΟΧΩΡΙ: Στον αγαπητό ανιψιό Σπύρο Παλασπούλου του Ιωάννου και της Ματούλας εύχαστε καλή σταδιοδρομία και ευχές για την απόκτηση του διπλώματος με άριστα από τη Στρατιωτική Σχολή Ι. αττικής Θεσ/νίκης.

Οικ.: Ασπερίου Τσιμάνη

★

Στον αγαπημένο μας ανιψιό Σπύρο του Μιχαήλ και της Βιολέτας Νάτσικα που πέτυχε με άριστα στο ΤΕΙ Σχολή Πυρηνικής Ενέργειας Αθηνών, του εύχαστε ολόμυχα πάντα στη ζωή του επιτυχίες.

Οι θείοι του: Παντελής Νάτσικας Λάγος, Θεόδωρος Αγγελική Τσεργιανή, τα Εστέλφια του.

ΚΑΤΩ ΠΕΔΙΝΑ: Την ανιψία μου Πέλη Σουαροπούλου, που πήρε το πτυχίο της Νομικής Σχολής, συγχαίρω θερμά και της εύχομαι λοιπή σταδιοδρομία.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΟΥΣΙΟΠΟΥΛΟΣ

★

ΕΛΑΦΟΤΟΠΟΣ: Ο Κων/νος Σουρανάκης το γένος Λόγκα πήρε το πτυχίο της Αγγλικής Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών με άριστα.

Τον συγχαίρουμε θερμά.

Τα Εστέλφια του: Τζωκ Κων/νος και Κική Πανταζή. Τζωκ

Δεύτερο Συμπόσιο Λόγου

Ο Λόγος για το Ζαγόρι

Η Ιστορική και Λογογραφική Εταιρεία Ζαγορίου με την ομόθυμη συνεργασία του Κέντρου Ερευνών Ζαγορίου και του Πολιτιστικού Συνδέσμου Ζαγορίσιων οργάνωσε και πραγματοποίησε το Δεύτερο Συμπόσιο Λόγου — ο Λόγος για το Ζαγόρι.

Οι εργασίες άρχισαν το πρωί του Σαββάτου 19 Νοεμβρίου και ολοκληρώθηκαν σε τέσσερις συνεδρίες, δύο το Σάββατο και δύο την Κυριακή 20 Νοεμβρίου, στο Μέγαρο της ΕΗΜ. Πλήρης επιτυχία στέφανωσε τις προσπάθειες της Οργανωτικής Επιτροπής.

Την έναρξη των εργασιών του Συμποσίου, κήρυξε ως εκπρόσωπος της υπουργού Πολιτισμού ο Διευθυντής της Νομαρχίας κ. Βασ. Αναστασίου. Τις εργασίες παρακολούθησαν εκπρόσωποι των πολιτικών και εκκλησιαστικών αρχών, μεταξύ των οποίων ο Στρατηγός - Διοικητής της Ελληνικής Αστυνομίας, ο Αντιδήμαρχος και καθηγητές του Πανεπιστημίου.

Μετά το προλόγισμα της οργανωτικής Επιτροπής από τον Πρόεδρο της Εταιρείας κ. Κίμωνα Κυριαζή, ο Καθηγητής της Αρχαιολογίας κ. Φώτης Πέτσας, πρώτος ομιλητής, έκανε αρχαιολογική ενημέρωση για το Ζαγόρι και την γύρω περιοχή, που την ονόμασε ιστορικό πέλασμα σε όλες τις εποχές προϊστορίας και ιστορίας και της οποίας τα ευρήματα χρονολογούνται ως 20.000 χρόνια.

Ο επίκουρος καθηγητής Φιλολογίας Σχολής Πανεπιστημίου Ιωαννίνων κ. Γεώργιος Παπαγεωργίου κάνοντας χρήση διαφόρων εγγράφων και μαρτυριών, ανέπτυξε το θέμα του που αφορούσε τις προσπάθειες για την ίδρυση «Πανεπιστημίου» στο Ζαγόρι, στις παραμονές της Ελληνικής Επανάστασης (1813-1820).

Ο λέκτορας της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων κ. Μιχαήλ Μάλαμας κάνοντας χρήση αγνώστων ντοκουμέντων πλούτισε τις γνώσεις μας για τη λαϊκή βοτανοθεραπευτική στο Ζαγόρι.

Ο αρχιτέκτονας και λέκτορας του Μετσόβειου Πολυτεχνείου κ. Βύρων Χρηστίδης ανέπτυξε από όλες τις πλευρές την αρχιτεκτονική των σπιτιών στο Ζαγόρι πριν από 300-400 χρόνια.

Ο ζωγράφος και συγγραφέας κ. Κώστας Βαρζώκας ανέ-

πτυξε με άγνωστα ιστορικά ντοκουμέντα, την «επίδραση των Ζαγορίσιων στον Αλή Πασά».

Η ανακοίνωση του εκπαιδευτικού κ. Δημητρίου Σακελλαριδίου με θέμα: «η Ζαγορίσια Γυναίκα, γυνή και αφέντρα του Ζαγορίσιου Πολιτισμού», δ' ανεμήθηκε στους συνέδρους λόγω απουσίας του ομιλητή.

Η φιλόλογος - ερευνήτρια κ. Τίνα Σπηλιωτοπούλου παρουσίασε από άλλη πλευρά το θέμα: «Πρώτες επισημάνσεις για το ρόλο της γυναίκας στο Ζαγόρι».

Το πρωί της Κυριακής πρώτος ομιλητής, ο λέκτορας της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων κ. Κων. Οικονόμου μίλησε για τα προβλήματα αξιολόγησης των τοπωνυμίων από ιστορική άποψη, χρησιμοποιώντας ως παράδειγμα το Ζαγόρι.

Ο κτηνίατρος, Πρόεδρος του Κ.Ε.Ζ. και αντιπρόεδρος της Εταιρείας κ. Βασίλης Τζιόβας αναφέρθηκε στη σημερινή πραγματικότητα και επισήμανε με έντονα χρώματα τα αίτια της σημερινής υποβάθμισης του Ζαγορίου και ολοκλήρωσε την ομιλία του με τις προοπτικές για το αύριο.

Ο επίτιμ. Γεν. Διευθυντής της Ζωσιμαίας Παιδαγωγικής Ακαδημίας κ. Κων/νος Κίτσος παρουσίασε από όλες τις πλευρές «την εκπαιδευτική στο Ζαγόρι σήμερα».

Ο πολιτικός μηχανικός κ. Ευστάθιος Παπαβρανούσης μίλησε για τις «συγκοινωνίες και τα γεφύρια στο Ζαγόρι παλαιότερα και τώρα».

Ο Διευθυντής της Αναπτυξιακής Εταιρείας ΗΠΕΡΟΣ Α.Ε. κ. Στ. Κουφός παρουσίασε διάφορα «προγράμματα ανάπτυξης του Ζαγορίου».

Ο Διευθυντής Δασών Ιωαννίνων - δασολόγος κ. Χρήστος Τουρλακίδης με την άγασή του επιστήμονα που κατέχει το θέμα ανέπτυξε τη «συμβολή της δασοπονίας στην ανάπτυξη του Ζαγορίου».

Ο οικονομολόγος κ. Φίλιππος Μακρομυλωνής μίλησε για τον «αγροτουρισμό» σύμφωνα με τα όσα ισχύουν σήμερα.

Ο δασολόγος - μελετητής κ. Κων/νος Τσακτοίρας παρουσίασε τους λόγους που λησσε για τις «δυνατότητες τουριστικής ανάπτυξης του Ζαγορίου».

Τις εργασίες του Συμποσίου έκλεισε ο δικηγόρος και πρόεδρος του Ριζαρίου Ίδρυμα-

Προ κενών καθισμάτων

Γράφουμε σε άλλη σελίδα για την επιτυχία του Β' Συμποσίου Λόγου — Ο Λόγος για το Ζαγόρι — κατά την διάρκεια του οποίου 16 ομιλητές ανέπτυξαν σε εμπειριστάς ανακρινόμενες τους θέματα ιστορικά, γλωσσολογικά, αναπτυξιακά κλπ.

Τις εργασίες του Συμποσίου παρακολούθησαν και δύο εκπρόσωποι του Υπουργείου Περιβάλλοντος Χωροταξίας Δημοσίων Έργων και του Ελληνικού Οργανισμού Τουρισμού για να πληροφορηθούν τα προβλήματα της περιοχής. Σε δύο ανακοινώσεις τους ανέπτυξαν την Κυβερνητική άποψη για τους παραδοσιακούς οικισμούς και την τουριστική ανάπτυξη της περιοχής, αναλύοντας τα σχετικά διατάγματα. Τέλος διάφοροι ακροατές συμπατριώτες με τις παρεμβάσεις που ακολούθησαν ανέπτυξαν τις απόψεις τους.

Με λύπη μας όμως διαπιστώσαμε την απουσία και ίσως την αδιαφορία των Ζαγορίσιων που μένουν στα Γιάννινα και οι οποίοι ξεπερνούν τις 10.000. Ένας αριθμός 50-80 ατόμων που παρακολούθησαν τις εργασίες του Συμποσίου και από τους οποίους δεν ήταν όλοι Ζαγορίσιοι, είναι ενδεικτικός της αδιαφορίας για την αντιμετώπιση των κενών καθισμάτων.

Απογοητευτική η θέα. Να βρεθούν προ κενών καθισμάτων, άνθρωποι που ξεκίνησαν από την Αθήνα και αλλού για να ανταποκριθούν στην πρόσκληση της Ιστορικής και Λογογραφικής Εταιρείας, που περισσότερο από ένα χρόνο εργαζόταν για την επιτυχία του Συμποσίου, και των δύο άλλων αδελφών Σωματείων του Κέντρου Ερευνών Ζαγορίου και του Πολιτιστικού Συνδέσμου Ζαγορίσιων, τα οποία ο-

λοντος και Δημοσίων Έργων κ. Αλέξανδρος Ξηνάρης έδωκε στους ακροατές στοιχεία για το πως βλέπει το Υπουργείο το Διάταγμα περί Παραδοσιακών Οικισμών και τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν.

Ο απεσταλμένος του Οργανισμού Ελληνικού Τουρισμού κ. Τίμος Γεωργακόπουλος μίλησε για τις «δυνατότητες τουριστικής ανάπτυξης του Ζαγορίου».

Τις εργασίες του Συμποσίου έκλεισε ο δικηγόρος και πρόεδρος του Ριζαρίου Ίδρυμα-

μόθυμα συμμετείχαν στην προσπάθεια.

Η εμφάνιση της αίθουσας με τα κενά καθίσματα, αποτέλεσε αντικείμενο μακράς συζήτησης και προβληματισμού, για να βρεθεί η αιτία του φαινομένου. Δεν υπάρχουν καυτά προβλήματα στο Ζαγόρι; Υπάρχουν. Υπάρχει από τους Ζαγορίσιους αδιαφορία για τα κοινά; Δεν είναι δυνατόν να υπάρχει. Δεν πιστεύουν στις δυνατότητες της ηγεσίας των σωματείων; Πιθανόν. Υπάρχουν συμπατριώτες που θα εκπροσωπούσαν καλύτερα και με περισσότερη απόδοση τα συμφέροντα του Ζαγορίου και των Ζαγορίσιων; Υπάρχουν, το θέμα όμως είναι γιατί δεν δραστηριοποιούνται;

Στη διάρκεια των Συμποσίων δεν λύνονται τα προβλήματα, ούτε οι απεσταλμένοι των Αθηνών είχαν τη δυνατότητα να δώσουν τις λύσεις που περιμένουν οι Ζαγορίσιοι.

Στο Συμπόσιο όμως δημιουργούνται οι βάσεις και τα ερεθίσματα για τη σωστή διεκδίκηση των αιτημάτων μας, πως όμως να δημιουργηθούν όταν οι ενδιαφερόμενοι απουσιάζουν; Και επί πλέον, που περισσότερο από ένα χρόνο εργάστηκαν για την οργάνωση και πραγματοποίηση του Συμποσίου; Τα καθίσματα της αίθουσας όχι μόνο έπρεπε να είναι γεμάτα, αλλά και όρθιοι να υπήρχαν. Όλοι θάχαν κέρδος και πρώτα το Ζαγόρι.

Ας μην ριχνουμε λοιπόν σε άλλους, τις ευθύνες για την καυσότερηση ανάπτυξης της ιδιαίτερης πατρίδας μας. Το είπαμε πολλές φορές, εμείς οι Ζαγορίσιοι φέρουμε την ευθύνη και το βάρος. Με ποια λογική ζητάμε από ξένους να ενδιαφερθούν για το Ζαγόρι όταν εμείς αδιαφορούμε;

Κατά τον απολογισμό των εργασιών του Συμποσίου που έκανε ο πρόεδρος της τελευταίας Συνεδρίας κ. Φώτης Πέτσας, αποφασίστηκε η συγκρότηση ενός Συντονιστικού Οργάνου για την μελέτη των προβλημάτων που απασχολούν το Ζαγόρι.

1) Δοσίθεος ο εκ Μακρύνου: Ιερομόναχος και δάσκαλος, γεννήθηκε στο Μακρύνο Ζαγορίου. Υπήρξε μαθητής του Κοσμά Μπαλάνου, και λόγω της προόδου και αξίας του διορίστηκε στην Μπαλαναία Σχολή δάσκαλος των Ελληνικών, υπό την σχολαρχία του Κωνσταντίνου Καμινάρη. Όταν παραιτήθηκε από την δασκαλική θέση έγινε ηγούμενος στο Μοναστήρι της Στούπαινας. Σαν ηγούμενος στο πλούσιο τότε μοναστήρι αντιμετώπισε με θάρρος την πολιορκία και εισβολή των Αλβανών του Αλή Πασά, το οποίο διασώθηκε ως εκ θαύματος. Μετά από τα παραπάνω γεγονότα τοποθετήθηκε πρωτοσύγκελλος του Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως Κυρίου Ιωακείμ και αργότερα μετατέθηκε στα Ιωάννινα. Το 1838 προσκλήθηκε από τον Μητροπολίτη Θεσσαλονίκης σαν πρωτοσύγκελλος. Το 1844 πέθανε στη Θεσσαλονίκη.

2) Χριστόδουλος Κονομάτης: Γεννήθηκε το 1980 στην Καλωτά Ζαγορίου. Υπήρξε μαθητής του Αθανασίου Ψαλίδου. Έγινε κάτοχος αξιολογίας παιδείας. Διακρίθηκε για τις ηθικές του αρχές, την σύνεση και τις πολλές ώρες που αφιέρωνε για μελέτη και γράψιμο. Είχε αλληλογραφία συνεχώς με τους γνωστούς του λόγιους της εποχής. Οι επιστολές του αποδεικνύουν τις ποικίλες φιλολογικές γνώσεις του. Πέθανε το 1849.

3) Γεώργιος Κωνσταντίνου Ζαγορίτης: Λόγιος και πολυμαθής με Ζαγορίσια καταγωγή. Σε νεαρή ηλικία εγκατέλειψε τα Ιωάννινα και μετέβη στην Βλαχία σαν δάσκαλος. Αργότερα πήγε στην Ιταλία για να αποκτήσει περισσότερες γνώσεις. Στην Βενετία το 1757 τύπωσε το «τετράγλωσσον λεξικόν» και την «παγκόσμιον ιστορίαν». Επίσης εξέδωσε την «μαθηματικήν οδόν» του δασκάλου του Κοσμά Μπαλάνου στην εισαγωγή της «Αλγεβρας» του, που εκδόθηκε το 1803, κατηγορεί τον Γεώργιο για αχαριστία, γιατί δεν εξέδωσε το τμήμα της Αριθμητικής όπως είχε υποσχεθεί στον δασκάλό του. Από την Ιταλία επέστρεψε το 1760 στα Ιωάννινα όπου και παρέμεινε διδάσκοντας μέχρι το θάνατό του.

4) Ιωάννης ο Ανθρακίτης: Ιερομόναχος, Θεολόγος και άριστος μαθηματικός. Γεννήθηκε στα Ιωάννινα από εύπορους γονείς που κατάγονταν από την Καμνιά (Ανθρακίτης) Ζαγορίου. Τα πρώτα μαθή-

ματα πήρε στη Μεγάλη Σχολή (του Γκιούμα). Συνέχισε τις σπουδές σε σπουδαία πανεπιστήμια της Ιταλίας. Το 1704 παρουσιάζεται ιερομόναχος στη Βενετία σαν διορισμένος στην Μπαλαναία Σχολή δάσκαλος των Ελληνικών, υπό την σχολαρχία του Κωνσταντίνου Καμινάρη. Όταν παραιτήθηκε από την δασκαλική θέση έγινε ηγούμενος στο Μοναστήρι της Στούπαινας. Σαν ηγούμενος στο πλούσιο τότε μοναστήρι αντιμετώπισε με θάρρος την πολιορκία και εισβολή των Αλβανών του Αλή Πασά, το οποίο διασώθηκε ως εκ θαύματος. Μετά από τα παραπάνω γεγονότα τοποθετήθηκε πρωτοσύγκελλος του Μητροπολίτη Δρυϊνουπόλεως Κυρίου Ιωακείμ και αργότερα μετατέθηκε στα Ιωάννινα. Το 1838 προσκλήθηκε από τον Μητροπολίτη Θεσσαλονίκης σαν πρωτοσύγκελλος. Το 1844 πέθανε στη Θεσσαλονίκη.

Ο Μεθόδιος ασχολήθηκε με την νεώτερη φιλοσοφία και μετέφρασε τα έργα του Μαλεβραχίου και του Καρτεσιού. Κατηγορήθηκε από τον Ιερομόναχο Ιερόθεο ότι διέδιδε τις μυστικιστικές θεωρίες του Μολίνου. Κλήθηκε από το Πατριαρχείο σε απολογία. Το

Λόγιοι Ζαγορίσιοι επί Τουρκοκρατίας

1723 μετέβη στην Κωνσταντινούπολη. Θεωρήθηκε αιρετικός και καταδικάστηκε να κάψει τα έργα του, χωρίς όμως άλλες συνέπειες. Στη σύνοδο στο Πατριαρχείο προήδρευε ο Πατριάρχης Ιερόθεος και ο Πατριάρχης Ιεροσολύμων Χρυσάνθος.

Στενοχωρημένος για την αυστηρότητα του Πατριαρχείου έφυγε από την Κωνσταντινούπολη. Είναι άγνωστο που μετέβη. Μια άποψη αναφέρει ότι επέστρεψε στα Ιωάννινα και δίδαξε στη Μεγάλη Σχολή (του Γκιούμα). Μια άλλη άποψη αναφέρει ότι πέρασε το υπόλοιπο της ζωής στη Σιάτιστα διδάσκοντας ή μονάζοντας. Η δεύτερη άποψη που είναι η πιο πιθανή προκύπτει από μια επιστολή του Μεθόδιου γραμμένη στη Σιάτιστα που στάλθηκε στο σχολάρχη Τρίκκης Αναστάσιο (συκοφάντης του).

Έργα του Μεθόδιου: το Θεολογικό «ο βοσκός λογικών προβάτων», η «Μαθηματική οδός» και το Θεολογικό «Χριστιανικά Διδασκαλικά».

Στη «Μαθηματική οδό» ο Μητροπολίτης Κρήτης Ιγνατίος ο Μεταξόπουλος έγραψε στην 22 σελίδα το εξής επίγραμμα.

Ως εθέλοντα δύνει από Εσπερίης εφ' Εώαν καλά μαθημάτων' άγει ως παλινωχέως.

Ων τε οδηγός έξ υίεσσι σοφών γενετήρων, τοισιν έση θ' εξής, ως τε δίδωσι θεός.

Τω θνήσκον περ εών, ως τετρακώς, Μεθόδιε, εύρες θανάσιν η λείμμασι σης σοφής.

5) Ιωάννης ή Γιάνκος Μισσός: Γεννήθηκε στην Κωνσταντινούπολη το 1790 από πατέρα Ζαγο-

ρίσιο τον Αλέξη Μισσό, Άρχοντα Σπαθάρη και από μητέρα πολιτίσα της ηγεμονικής οικογένειας των Μαυροκορδάτων. Αφού τελείωσε την μέση εκπαίδευση, σπούδασε σε βάθος την Αραβική Φιλολογία. Διετέλεσε στη Βλαχία για πολλά χρόνια υπουργός. Βοήθησε με την ιδιότητα του μέλους της Φιλικής Εταιρείας. Μετέβη στην απελευθερωμένη Ελλάδα μετά το 1821 υπηρετώντας την πατρίδα από την πλευρά της πολιτικής. Το 1837 στάλθηκε για πολιτικούς σκοπούς σε Ήπειρο και Θεσσαλία. Στην περίοδο του αυτή επισκέφθηκε τα Ιωάννινα. Κατά την επιστροφή του από Θεσσαλία προς Ελλάδα πέθανε από εγκαρδιακή, σε ηλικία 47 χρονών και έχοντας παραμείνει άγαμος.

6) Δημήτριος Νίτσος Ζαγο-

ρίσιος. Γεννήθηκε από φτωχούς γονείς στο Μονοδένδρι Ζαγορίου γύρω στα 1780. Με δαπάνες των μεγαλύτερων αδελφών του που είχαν φαρμακείο στα Ιωάννινα φοίτησε στο σχολείο του Αθαν. Ψαλίδου. Από τα αδελφία του στάλθηκε αργότερα στη Βιέννη για να σπουδάσει γιατρός. Πήρε το πτυχίο της Ιατρικής και εγκαταστάθηκε το 1824 στην Κέρκυρα. Εκεί παντρεύτηκε και άτεκνος πέθανε το 1852. Καθ' όλη την διάρκεια της παραμονής του στην Κέρκυρα έχαιρε μεγάλης υπόληψης για τις αρετές και τις βαθιές ιατρικές γνώσεις του. Στην επιθεώρηση «Λόγιος Ερμής» δημοσιεύθηκαν διατριβές του περί χημείας και φαρμακοποιίας.

7) Μάνθος Οικονόμου. Γεννήθηκε στο Κουκούλι Ζαγορίου από πατέρα ιερέα που έφερε τον τίτλο του Οικονόμου. Είχε δάσκαλο τον Κοσμά τον Μπαλάνο. Γρήγορα φάνηκε η κλίση του προς τα γράμματα και η ευχέρεια στον γραπτό λόγο. Επειδή ο χαρακτήρας του ήταν σιωπηλός, επιφυλακτικός, ολιγόλογος και πανέξυπνος προσελήφθη στην υπηρεσία του Αρχιγραμματέας και Σύμβουλος επί των εξωτερικών σχέσεων. Απέκτησε την εμπιστοσύνη του Αλή Πασά και στο εξής ονομάζονταν απλώς με το όνομα ο Γραμματικός. Όταν μπορούσε να σώσει κάποιον από τα νύχτια του τυράννου το έκανε αλλά σπάνια γιατί κινδύνευε να κατηγορηθεί ότι εκμεταλλεύονταν τη θέση του.

Πολλοί Έλληνες τον κατηγορούσαν για την μετριοπαθή

στάση του. Οι γνωρίζοντες όμως καλύτερα αυτόν μιλούσαν πάντοτε για την διαπύρρη φιλοπατρία του. Γεγονός είναι όταν η Φιλική Εταιρεία διακλαδίστηκε στην Ήπειρο, πρώτος αυτός μνησθηκε με ένθερμο ζήλο και υπηρέτησε με λη ιδέα. Εβοήθησε να υιοθετηθούν από τον Αλή τα διαβήματα του Ιωάννου Παπαρηγοπούλου. Επίσης βοήθησε την αυτομολία των κορυφαίων οπλαρχηγών του Αλή προς τον Σουλτανικό Στρατό κατά τον πόλεμο Αλή και Πύλης. Μετά από αυτά αναγκάστηκε να δραπέτευσει το 1820 στο Μέτσοβο. Τότε ο αρχηγός της εμπροσθοφυλακής του Δράμαλη συνέλαβε αυτόν και τον αποκεφάλισε σαν υπάλληλο του Αλή. Κατ' άλλους ζητήσε να υπηρετήσει σαν γραμματέας τον Κιουταχλή κατό-

πιν διαταγής της Φιλικής Εταιρείας, συνελήφθη όμως και κατεσφάγη με διαταγή του ίδιου του Κιουταχλή.

8) Ιωάννης Πανταζής. Γεννήθηκε στο Μακρύνο Ζαγορίου. Φοίτησε στην Μπαλαναία Σχολή έχοντας δάσκαλο τον γέροντα Κοσμά Μπαλάνο. Μετά τη αποφοίτησή του δίδαξε τα Ελληνικά μαθήματα περιοδικά σε διάφορα χωριά του Ζαγορίου. Αργότερα δίδαξε στα Γρεβενά και την περίοδο 1829 - 1838 δίδαξε στο φροντιστήριο των Τρικάλων. Επέστρεψε στο χωριό του με την οικογένειά του και πέθανε το 1840.

9) Ιωάννης Σάββας. Γεννήθηκε στο Τσεπέλοβο Ζαγορίου. Φοίτησε πρώτα στη Μπαλαναία Σχολή και στη συνέχεια πλησίον του Αθανασίου Ψαλίδου. Επί σαράντα χρόνια διηγήθηκε και δίδαξε στο σχολείο Τσεπέλοβου. Παρέδιδε όχι μόνο Ελληνικά αλλά και επιστημονικά μαθήματα. Πέθανε το 1846.

10) Χριστόδουλος παπά Γεωργίου Τατάνης. Γεννήθηκε στα Πάνω Σουδενά Ζαγορίου. Φοίτησε στη Μπαλαναία Σχολή έχοντας δασκάλους τον Κοσμά Μπαλάνο και τον Κων. Καμινάρη. Εισήλθε στην υπηρεσία του αρχιγραμματέας και Σύμβουλος επί των εξωτερικών σχέσεων. Απέκτησε την εμπιστοσύνη του Αλή Πασά και στο εξής ονομάζονταν απλώς με το όνομα ο Γραμματικός. Όταν μπορούσε να σώσει κάποιον από τα νύχτια του τυράννου το έκανε αλλά σπάνια γιατί κινδύνευε να κατηγορηθεί ότι εκμεταλλεύονταν τη θέση του. Πολλοί Έλληνες τον κατηγορούσαν για την μετριοπαθή

Συνέχεια στη σελίδα 171

Η προσφορά της Ζαγορίσιας Γυναίκας

ΜΙΑ ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΕΠΙ ΤΩΝ ΠΡΩΤΩΝ ΗΜΕΡΩΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΤΟΥΤΟΥ

1. Είναι γεγονός ότι όλες οι μικρές αρχικώς Στρατιωτικές μας δυνάμεις της Πίνδου 1940, από έλλειψη συστημάτων οδικού δικτύου, δεν ήταν δυνατό να εφοδιασθούν στρατιωτικό υλικό, με τα αυτοκίνητά του στρατού. Επείγετο λοιπόν να εξευρεθεί άλλος τρόπος αλυσίδας της άμεσης ανάγκης των μαχομένων μας τμημάτων στην γραμμή του μετώπου της εμπροσθοφυλακής του Δράμαλη συνέλαβε αυτόν και τον αποκεφάλισε σαν υπάλληλο του Αλή. Κατ' άλλους ζητήσε να υπηρετήσει σαν γραμματέας τον Κιουταχλή κατό-

πιν διαταγής της Φιλικής Εταιρείας, συνελήφθη όμως και κατεσφάγη με διαταγή του ίδιου του Κιουταχλή.

8) Ιωάννης Πανταζής. Γεννήθηκε στο Μακρύνο Ζαγορίου. Φοίτησε στην Μπαλαναία Σχολή έχοντας δάσκαλο τον γέροντα Κοσμά Μπαλάνο. Μετά τη αποφοίτησή του δίδαξε τα Ελληνικά μαθήματα περιοδικά σε διάφορα χωριά του Ζαγορίου. Αργότερα δίδαξε στα Γρεβενά και την περίοδο 1829 - 1838 δίδαξε στο φροντιστήριο των Τρικάλων. Επέστρεψε στο χωριό του με την οικογένειά του και πέθανε το 1840.

9) Ιωάννης Σάββας. Γεννήθηκε στο Τσεπέλοβο Ζαγορίου. Φοίτησε πρώτα στη Μπαλαναία Σχολή και στη συνέχεια πλησίον του Αθανασίου Ψαλίδου. Επί σαράντα χρόνια διηγήθηκε και δίδαξε στο σχολείο Τσεπέλοβου. Παρέδιδε όχι μόνο Ελληνικά αλλά και επιστημονικά μαθήματα. Πέθανε το 1846.

10) Χριστόδουλος παπά Γεωργίου Τατάνης. Γεννήθηκε στα Πάνω Σουδενά Ζαγορίου. Φοίτησε στη Μπαλαναία Σχολή έχοντας δασκάλους τον Κοσμά Μπαλάνο και τον Κων. Καμινάρη. Εισήλθε στην υπηρεσία του αρχιγραμματέας και Σύμβουλος επί των εξωτερικών σχέσεων. Απέκτησε την εμπιστοσύνη του Αλή Πασά και στο εξής ονομάζονταν απλώς με το όνομα ο Γραμματικός. Όταν μπορούσε να σώσει κάποιον από τα νύχτια του τυράννου το έκανε αλλά σπάνια γιατί κινδύνευε να κατηγορηθεί ότι εκμεταλλεύονταν τη θέση του. Πολλοί Έλληνες τον κατηγορούσαν για την μετριοπαθή

δυσμενείς καιρικές συνθήκες.

Νυχθημερόν οι γυναίκες και τα ελάχιστα υποζύγια μικράς αντοχής που εναλλεμεινάν στα χωριά, μετέφεραν στις πλάτες τους τα υλικά του Στρατού μας στο Βουσοχώρι, δια τον εφοδιασμό του Αποσπάσματος Αφών και τον υπό τον Υποστράτηγο Σταντά Στρατιωτικών Έριπτον Τμήμα, καθά τη διάρκεια των οποίων, λόγω του ψύχους πολλά των υποζυγίων χάθηκαν.

Κατά τις ημέρες αυτές οι εναπομεινάντες κάτοικοι του προσέφεραν εις τους στρατιώτες τρόφιμα και νομή στα κτήνη τους. Αλλά και τους μετέπειτα αφιχθέντας σ' αυτό 3.000 πρόσφυγες από το Παγγώνι και την Κόνιτσα, οι κάτοικοι δεν υστέρησαν σε προσφορά καταλυμάτων και πάσης φύσεως περιθαλψή, καθώς επίσης και εις τους πρώτους του πολέμου τραυματίες και αιχμαλώτους.

Όλα τα παραπάνω αποτελούν πραγματικότητα και διατυπώθηκαν από ανώτερους αξιωματικούς των μαχομένων στρατευμάτων μας, και που τον θαυμασμό τους εξέφρασαν για τις γυναίκες των χωριών του Ζαγορίου, που τα πάντα προσέφεραν και συνέβαλαν ποικιλόμορφα στον ιερό για τη νίκη της πατρίδος μας αγώνα.

Αλλά και το χωριό του Ζαγορίου Βραδέτο, στους καύτους της καμίνιας της εκκλησίας που μήπως οι γυναίκες δεν αντεπεξέρθηκαν και δεν έσπευσαν στο κάλεσμα της, να εκπληρώσουν την ιερά τους αποστολή; Χωρίς καμιά απόλυτα διαμαρτυρία συνεμορφώθηκαν σε παρόμοια αξιωματικού για την μεταφορά υλικού του στρατού στο Καπέσοβο στην καλύβα της Ανωσύρας ή οποία όχι μόνο αντίοχη για την παραχώρηση δεν έφερε, αλλά είπε στον παραπάνω αξιωματικό: «Μάτια μου να μην κάνει ότι καλύτερο νομίζεις για το στρατό μας».

Αυτά που μενοι συγγραφής ανεφέρθησαν για τις γυναίκες του Βραδέτου, ήταν κατ'εξοχή στη συνέχεια πρόξενό τους. Μ' εντολή έπαιρναν από το χωριό και πήγαν στο Τσεπέλοβο, που μαζί με άλλες απ' αυτό γυναίκες του, καθώς και άλλων γειτονικών χωριών, αφού φορτώθηκαν πολεμοφόδια,

επί πολλές ώρες ακολούθησαν το δρόμο προς το Γυφτόκαμπο, για να καλύψουν ανάγκες των μαχομένων τμημάτων μας, προς το Ηλιοχώρι - Βουσοχώρι.

Και οι γυναίκες των χωριών του Ζαγορίου Λάϊστας κ.ά. δεν υστέρησαν και αυτές σε Εθνική προσφορά και αφού φορτώθηκαν στρατιωτικό υλικό έσπευσαν να το μεταφέρουν από το Γυφτόκαμπο στο Βουσοχώρι, μετ'εξέτα των οποίων και η γριά Αμαλία, που οι Ιταλοί αιχμάλωτοι, όταν την είδαν να ξεφορτώνεται μπροστά τους το σακάκι με την κουραμάνα, έμειναν άφωνοι, ψιθυρίζοντας «εδώ μας πολεμούν και οι γυναίκες». Κάτι παρόμοιο έκαμε και η Χαίδη από το Βουσοχώρι, όταν απόκαμε από την κόουραση κάποιο ζώο που μετέφερε δόμεις, τις οποίες φορτώθηκε αυτή και μετέφερε, για να μη μείνουν στο δρόμο και καθυστερήσουν, όπως είπα, και δεν πάνε σύντομα στον προορισμό τους.

Παρόμοια και εξ ίσου ισάξια πατριωτική δράση εσημείωσαν και άλλες Ζαγορίσιες γυναίκες σε άλλους τόμους, μαζί με ηλικιωμένους άνδρες, μα και με μικρά παιδιά, που ύψιστο καθήκον τούτο επέβαλε για την τιμή της Πατρίδας μας. Αυτές προερχόνταν από τα χωριά Αποτάγγι, Δίλοφο, Κήποις, Καπέσοβο, Ηλιοχώρι και άλλα που και ασχολήθηκαν με την επισκευή δρόμων για τον ταχύτερο εφοδιασμό των μαχομένων μας που για να ανακοπεί η πρόσβαση του εχθρού προς τη Βοδούσα και εκείθεν προς το Μέτσοβο.

Μα και οι κάτοικοι του χωριού Κοκουκίου πολλά προσέφεραν στον κοινό αγώνα, φέρνοντας με επιτυχία την αναταθείσαν εις αυτούς εντολή, ήτοι της καπασκευής της Γέφυρας Κόκορου και του δρόμου προς Άγιο Μηνά, κατόπιν υποδείξεως και επιβλέψεως των εγγων τούτων εκ μέρους αξιωματικού. Περισσότερα για τις γυναίκες άλλων χωριών ως γράφουν και άλλοι.

Τέτοιον λοιπόν είδος υπηρεσιών ανδρόμνητα προσέφεραν οι Ζαγορίσιες γυναίκες στην περσική Πίνδο, στον υπέρ πάντων αγώνα, κατά το 1940, χωρίς να παραλείψουμε και να μη εξάραμε την Εθνική δράση της αιμνήστης

Φρόσως Ιωαννίδου, της αποκαλεσθείσης Μόνας του Ζαγορίου.

Αλλά και στην πλευρά του τόμου επιχειρήσεων στο Καλπάκι και την Γκορμπάλα, που οι Ιταλικές δυνάμεις έρριψαν στον αγώνα τα πλέον επίλεκτα τμήματά τους, με άφθογο και σύνγρονο πολεμικό υλικό προς διάσπαση του μετώπου μας, χωρίς και εδώ θετικό αποτέλεσμα, οι γυναίκες των χωριών του Δυτικού Ζαγορίου επέδειξαν την αυτή διαγωγή και συμπεριφορά, όπως εξιστορήσαμε και για τις άλλες του Ανατολικού Ζαγορίου.

Τότε οι ανάγκες του στρατού μας απαιτούσαν την άμεση μεταφορά των πυροβόλων του στην ορεινή περιοχή των Κάτω Πεδινών και συγκεκριμένα στις θέσεις Άγιο Βλάση και χωράφι Κοκτούρη, προς προσβολή του εχθρού στο Καλπάκι. Τούτο οι γυναίκες του χωριού και μάλιστα από δρόμο τελείως ανώμαλο σαν υποζύγια μετέφεραν τα εφόδια που και τα ονομάτα τους πολλές φορές στον πυτο δημοσιεύθηκαν.

Και των χωριών Άνω Πεδινών, Ελαφοτόπου και Αρίστης οι γυναίκες δεν υστέρησαν. Τέτοιον είδους πολύτιμες υπηρεσίες οι υπηρεσίες της Ζαγορίσιας γυναίκας σε εθνική προσφορά με σύντομα λόγια, προς υποδομήση των μαχομένων Στρατιωτικών μας τμημάτων, κατά του Ιταλού επιδρομέα, που πολλές αιμνήστησαν με διάφορες εκδηλώσεις και χρονογραφήματα, πρώτο από τα οποία υπήρξε που Δημοσιογράφου αιμνήστου Παύλου Παλαριόπου, που με αυτό εξώμνησε την παραπάνω γενική δράση της Ζαγορίσιας γυναίκας, στην εφημερίδα Ελεύθερο Βήμα της 3.12.1940.

Για να μας μείνει αθάνατη η ανώτερη αναφερθείσα αξιολογός κατά πάντα συμβολή τούτης της γυναίκας, στις καλές εκείνες για το Εθνός περιστάσεις και όχι σαν μια απλή του παρελθόντος ανάμνηση, την οποία δεν θα πρέπει η πόρνος του χρόνου να την επισκιάζει, αλλά να την διατηρεί ολοζώντανη κυρίως στις ψυχές των νεότερών μας, επιβάλλεται σήμερα να σημειεί αγαλλία της στην κατάλληλη που επιλέχθηκε θέση, σαν ελπίς στο δεινμό τής και ευγνω-

Συνέχεια στη σελίδα 173

Γ'

Στην Πόλη και στην Αγιά Σοφιά

Η ώρα έχει προχωρήσει. Διπλός. Κάποια παιδιά στην άκρη του πεζοδρομίου που λούζονται νερό. Δεν απορροάζεις να πεις αμυβάλλοντες για την καθαρότητά του, μια και σου 'χουν πει πως το νερό της Πόλης είναι σκέτη δυσμενεία. Διηρασμένος μπαίνει στο πούλμαν και οδεύει για το Βόσπορο. Η κυκλοφορία των αυτοκινήτων και κάποιες επισκευές στους δρόμους σε καθυστερούν. Μα στο τέλος έχεις υποστεί σαν το Βόσπορο. Και καθισμένος στον ε-ξώστη του «Γκιουλνισάν», ενός μικρού ελαφρού αυτοκινήτου στα Θερμαπεία απολαμβάνεις το θέαμα. Όμορφες καταπορεύσεις αλυσίδες δυτικά γεμάτες παραθεριστικές κατοικίες. Ξερά η ασιατική πλευρά και τα πλοία να πλέον αλλά για τον Εύξεινο και άλλα για την Προποντίδα.

Η επίσημη από τον πα-ραδοσιακό δρόμο με τις σταί-λεις των πλουσίων, τα πολυ-τελή ξενοδοχεία και τα λιμα-νάρια με τις θαλαμηγούς. Μια και τα εγκαταλειμμένα ξενοδοχεία των Ελλήνων που σηματοδοτούν. Κάπου σου δεί-χνουν τη βίλλα του Τούρ-κου πρωθυπουργού, ενώ σ' έ-να ιαματικό πεδίο διαβί-λεις: «ΠΙΡΙ - ΡΕ-ΙΣ». Αυ-τό είναι το πλοίο, που σε τό-σους αιώνες πιας βάσει τα τελευταία χρόνια; Εξαιρε-κτικές τη σκέψη σου και μα-θαίνεις πως δεν είναι τούτο. Πολλά πλοία έχουν αυτό το όνομα.

Μια στροφή ακόμη και βρίσκονται μπροστά στη νέα κοσμοπολίτη γέφυρα, πιο μεγά-λη από την πρώτη, που ενώ-νει την Ευρώπη με την Ασία. Είναι έτοιμη πια και περιμέ-νει τους επισήμους για τα ε-γκαίνια. Καθώς περνάς πλάι στους ψηλούς πυργούς της, παρατηρείς το μήκος της και τα τεράστια σωμα-τόσχημα που την κρατούν με-τέωρη, ενώ ένα αυτοκίνητο κινείται ισαρά επάνω της σαν να την ψάχνει.

Στο πεζοδρόμιο, προς τη μεριά της θάλασσας, κάθουν τον περσιπικό τους, ωνή του διασκέδαση, οικογένειες φτω-χών αστών. Ξαφνικά το πούλ-μαν σταματά χωρίς να το πε-ριμένεις. Εκατοντάδες αυτο-κίνητα γεμάτα νεαρούς, που ωρύνονται και τραγουδούν, σημαστωμένα και κορνά-ροντας εκθαμβωτικά περνούν αδιάφορα. Είναι οι ξετρελα-μένοι οπαδοί που γιορτάζουν τη νίκη της ομάδας τους, της Γαλατά Σεράι, που ανασηρύ-χθηκε εκείνο το απόγευμα

ΤΣΑΜΠΙΟΝ για φέτος. Το ποδόσφαιρο, η σύγχρονη πα-γκόσμια μανία. Και πριν αφήσουμε το Βό-σπορο να πάει η πρώτη χει-μαστική γέφυρα με την ασια-τική κυκλοφορία και μια τεράστια σημαία κοσμοπολίτη στο κέ-ντρο της να αιωρείται πάνω από τη θάλασσα.

Καθώς το απόγευμα έχει προχωρήσει, λίγος χρόνος σου μένει στο ξενοδοχείο να ξεκουραστείς λίγο, να φρε-σκαρισθείς και να ετοιμα-στείς για τη βραδινή έξοδο. Οι οργανωτές της εκδρομής έχουν κλείσει προαίτια σ' έ-να κέντρο διασκέδασης, για να γνωρίσεις και τη νυ-κτερινή ζωή της Πόλης, που τελειώνει όμως γρήγορα, λί-γο μετά τα μεσάνυχτα. Στο κέντρο με τη μεγάλη αίθου-σα και την όχι καλή περιτοί-ηση τρεις γυμνάσιες Έλληνες σεβεί τη βραδιά θ' αφήσουν πάνω από εβδομήντα πέντε γυμνάσιες δολάρια, για ν' α-πολαύσουν τους λαϊκούς χο-

ΒΥΡΩΝΑ ΒΑΡΩΚΑ

ρούς του Κιόρς κι άλλων πε-ριοχών της Τουρκίας, τα με-θυστικά λιχνίσματα των χο-ρικών σαγηνευτικών χορευ-τριών, που μερακλώνουν κο-τσονάτους γέροντες και τους ανεβάζουν στο πάλλο να κοι-νηθούν άγρια και να φοι-τογραφηθούν μαζί τους κά-τω απ' το κοροϊδευτικό μπαί-ρισμα των θεατών ενώ ένα ζευγάρι καλών τραγουδιστών θα τους γνωρίσει τους τούρ-κους ουνιούς και θα τους κολλοκλέψει εθνικά, σαν τους τραγουδιστές το «παντρεμένοι κι οι δυο».

Ο ουρανός της δεύτερης μέρας δε σε προδίδει ευ-χάριστα καθώς είναι έτοι-μος να βρέξει και για τους εκδρομείς είναι προγραμμα-τισμένος ένας θαλάσσιος πε-ρίπατος στα περσικά Πρι-νκιπάλια. Μπαίνοντας στο καράβι με το ελληνικό όνομα κάτω από τους λατινικούς χαρακτήρες αρχίζει η βο-χή, που σε αναγκάζει να με-νεις στο σαλόνι χάνοντας έ-τσι πολλά απ' όσα μπορού-σες να δεις απ' το καπτασο-μα. Το πλοίο ξεκινά με πλώ-ρη τη Χαλκίδα. Στη μέση της απόστασης ένας μικρός πυργός, ο Πύργος του Λάσ-δρου, που τον έγινε ο Μα-νουήλ Κομνηνός πάνω σ' ένα σκάπελο, για να σπρώξει ε-κεί τις αλυσίδες, που θα ε-

μπάδων τον πλου προς το Βόσπορο. Στη Χαλκίδα τα μεγάλα κτίρια της παρσι-λίας δείχνουν όμορφη πόλη. Το καράβι κατευθύνεται τό-ρα νότια, για τα Πριγκιπάλ-ια, πλένοντας όχι και πολύ μακριά από την ασιατική α-κτή της Προποντίδας, που είναι γλισμένη σ' όλο σχεδόν το μήκος της.

Τότερα από ταξίδι μιας ώρας πλησιάζουμε στο πό-τι νησί, την Πρώτη, κατάφυ-το όπως όλα τα Πριγκιπάλ-ια. Το προσπερνάμε καθώς και το δεύτερο νησί, την Α-ντιγόνη με τα όμορφα σπίτια για να πληρώσουμε στο τρί-το, τη Χάλη με την ωραία παραλία. Το μπί σου χορτά-νει πρόσωπο, που μέσα του ξεφυτρώνουν κομμένες επι-λές. Ψάχνεις για την περί-σημη Ιερσική Σχολή της. Νια την, επιβλητική στην κορφή του βορεινού λόφου, εγκαταλειμμένη μ' ένα γέρο επιστάτη να τη φροντίζει. Πολύς κόσμος κατεβαίνει. Μιαί τους και κάποιοι παπά-δες από την Ελλάδα, να επι-σχεματίζουν τη Σχολή.

Το καράβι φεύγει για την Πριγκιπία, το μεγαλύτερο νη-σί. Λίγα λεπτά και φτάνου-με. Καθώς τα σύννεφα έχουν αραιώσει και φάνηκε ένας λαμπρός ήλιος, το νησί απο-χτά μια θαυμαστή θέα: σο-στός παρθέσιος. Αποβιβάζε-σαι και συζητάς πως θα εκ-μεταλλευτείς καλύτερα το δι-ωρο που διαθέτεις. Αποραύ-ζεται ο γύρος του νησιού με παλτόνια. Στο νησί δεν κυ-κλοφορούν μηχανοκίνητα.

Μπαίνεις στο παλτόνι, που σε φέρνει μέσα από την πό-λη. Πεντακάθιστο, ασφα-λτοστρωμένοι δρόμοι, όμορφα περσιπικά σπίτια κι άλλα παρσιπικά. Αυτά είναι ελ-ληνικά... Περνάς την πόλη γρήγορα κι ανεβαίνεις στο λόφο. Σ' όλη τη δενδρόφυτη πλαγιά πολυτελείς επαύλεις με ωραιότατους κήπους, που δέχονται τη συνεχή περιτοί-ηση των επισκεπτών. Το παλ-τόνι ανεβαίνει αργά τον ανή-φορο, φτάνει σ' ένα επίπεδο. Εδώ έχει μικρή στάση, για να διαπιστώσεις το τοπίο. Κα-ταμαγεμένος από το θέαμα κοιταγίζεις όσους μπορούν και ζουν σε τέτοιο παραυ-θένιο τόπο. Δεν έχεις όμως τον χαλκό να πιας πιο ψηλά με τα γαϊδουράκια που περι-μένουν εκεί. Ανεβαίνεις πάλι στο παλτόνι και παίρνεις τον κοπτήρα από την άλλη με-ριά, την ανατολική. Τ' δεν-τρα εδώ πιο αραία καθώς κι

οι κατοικίες. Ξεχωρίζεις ένα χριστιανικό μοναστήρι κι ένα παρατημένο νεκροταφείο. Κα-θώς περνάς μπορείς να δια-βάσεις μια - δυο επιτάφια ε-πιγραφές. Κιαιμένη Ελληνι-σμέ...

Γυρίζεις στην αγορά απ' όπου ξεκίνησες. Αλλά δεν εί-ναι εδώ για σένα μέρος για ψώνια. Τόπος υψηλού τουρι-σμού ιάγει όλα πανοράμια και το φαγητό ακριβό. Τι-μιάς κάτι πρόχειρο, ενώ πλη-σιάζει η ώρα της επιστο-φής. Επιβιβάζεσαι, το πλοίο ξεκινά. Ξαναβλέπεις πάλι τα κτίρια, σ' αντίστροφη φορά. Θαυμάζεις και προσπαθείς να κάνεις συγκρίσεις με τα ελληνικά. Τόσο πρόσωπο και τόση πολυτέλεια στις κατοί-κιες, είναι σπάνια για τη η-στική Ελλάδα. Και σαν πλησιάζεις στο λιμάνι, έχεις υποστεί σαν ιαματικό κέντρο ακούοντας μουσική και κοντινιότητα με την παρά σου. Αλλά να που η τύχη σου φύλαξε μια ευάρι-στη εκπλήξη. Απόψε στο μι-σό της μεγάλης αίθουσας δι-νεται δεξίωση σε τιμή κατώ-τερη καλοστεκούμενου εδδομη-νίου της διούσης ή της οικονομίας. Παρών ο καλός κόσμος της Πόλης αν ή όχι ο πρωτασλαστικός. Έτσι απο-λαμβάνεις μια έξτρα ορχή-στρα, μια πολύ καλή χορω-δία κι ένα ζευγάρι εξαιρε-τών τραγουδιστών. Και θαυ-μάζεις τις ωραιότητες του α-λάντς και τα αστραφτερά μπαζόν των γυναικών, την ο-μορφιά των νεότερων, την ευγένεια των ηλικιωμένων και το καθώς πρέπει φερμά-των ανδρών. Και σε ξεπνέ-ζει η υπέροχη φωνή τους, που ανταγωνίζεται επάξια της τραγουδιστικής.

Τελειώνει μέρα σήμερα στην Πόλη κι ως το μεσημέ-ρι. Γι' αυτό εγκαταλείπεις πρωινό το ξενοδοχείο να προλάβεις όσα μένουν ακόμα στο πρόγραμμα: επίσκεψη στα ανάκτορα του Νιολμά Μπαξέ (παραγεμισμένου κή-που, γιατί χτίστηκε σε μπα-ζωμένη θαλάσσια περιοχή) και ψώνια στην καλή αγορά του Ταξίμ.

Μια απρόβλεπτη αταξία καθυστερεί πολύ την είσοδο στο σιερά. Αναγκάζεσαι λοι-πόν να διαλέξεις: να μείνεις στη σειρά περιμένοντας να πεις στο μουσείο ή να πιας για ψώνια. Οι περισσότεροι προτιμούν το δεύτερο, το πα-λιό λίγιο. Τούτοι θά-χουν να διηγηθούν πολλά για τη μυθική πολυτέλεια και την κομψότητα των ανασκαφών, τη μεγάλη αίθουσα του θρό-νου κι, των δεξιώσεων με τις 56 καλόνες, τους τερά-στιους χρυσάλλινους πολυε-λαίους, τα τζαζα με τα πο-

Το ΖΑΓΟΡΙ μας

πως σου τ' αρπάξει ο κατε-ργάρης, που περνά δίπλα σου τάχα αδιάφορος ή τρεχά-τος, σαν τον έχει βάλει στο κληροπύλο ο αστυφύλακας. Το φόνισμα κρατά όλο το απόγευμα τα μαγαζιά κλεί-νουν καθώς βραδιάζει κι όλη η ομάδα με τους ματόφυ-λων προμηθειών συγκεντρώ-νεται στο καθορισμένο σημείο περιμένοντας το πούλμαν και συζητώντας τις λεπτομέρειες της επιχείρησης και των πα-λίων που αν δεν έκανες μεγάλα παζάρια...

Το βράδυ, το τελευταίο βράδυ στην Πόλη αποφαι-νίζεις να το περάσεις στο εστι-κάριο του ξενοδοχείου, που λειτουργεί και σαν χορευτι-κό κέντρο ακούοντας μουσική και κοντινιότητα με την παρά σου. Αλλά να που η τύχη σου φύλαξε μια ευάρι-στη εκπλήξη. Απόψε στο μι-σό της μεγάλης αίθουσας δι-νεται δεξίωση σε τιμή κατώ-τερη καλοστεκούμενου εδδομη-νίου της διούσης ή της οικονομίας. Παρών ο καλός κόσμος της Πόλης αν ή όχι ο πρωτασλαστικός. Έτσι απο-λαμβάνεις μια έξτρα ορχή-στρα, μια πολύ καλή χορω-δία κι ένα ζευγάρι εξαιρε-τών τραγουδιστών. Και θαυ-μάζεις τις ωραιότητες του α-λάντς και τα αστραφτερά μπαζόν των γυναικών, την ο-μορφιά των νεότερων, την ευγένεια των ηλικιωμένων και το καθώς πρέπει φερμά-των ανδρών. Και σε ξεπνέ-ζει η υπέροχη φωνή τους, που ανταγωνίζεται επάξια της τραγουδιστικής.

Τελειώνει μέρα σήμερα στην Πόλη κι ως το μεσημέ-ρι. Γι' αυτό εγκαταλείπεις πρωινό το ξενοδοχείο να προλάβεις όσα μένουν ακόμα στο πρόγραμμα: επίσκεψη στα ανάκτορα του Νιολμά Μπαξέ (παραγεμισμένου κή-που, γιατί χτίστηκε σε μπα-ζωμένη θαλάσσια περιοχή) και ψώνια στην καλή αγορά του Ταξίμ.

Μια απρόβλεπτη αταξία καθυστερεί πολύ την είσοδο στο σιερά. Αναγκάζεσαι λοι-πόν να διαλέξεις: να μείνεις στη σειρά περιμένοντας να πεις στο μουσείο ή να πιας για ψώνια. Οι περισσότεροι προτιμούν το δεύτερο, το πα-λιό λίγιο. Τούτοι θά-χουν να διηγηθούν πολλά για τη μυθική πολυτέλεια και την κομψότητα των ανασκαφών, τη μεγάλη αίθουσα του θρό-νου κι, των δεξιώσεων με τις 56 καλόνες, τους τερά-στιους χρυσάλλινους πολυε-λαίους, τα τζαζα με τα πο-

λύγισμα τουρνιτά χρυσά-λα, τα αναπαυτικά σαλόνια κι ένα σαρόν αλλα μοναδικά κι αξιολογικά. Οι άλλοι για την πλούσια αγορά και τα ωραία εμπόρευμα. Τα υπέροχα δερμάτινα (από 250 ως 650 δολάρια οι ζα-κέτες), τα εξαιρετικά εγγλέ-ζικα κοστούμια (450.000 λί-ρες), τα πολύ καλά ανδρικά παπούτσια (80.000 λίρες - όσες και ο μισός μέσος υ-παλλήλου), τα υπέροχα τζιν και τα ωραύτατα μπουφάν (12.000 δραχμές, ενώ εδώ έ-χουν 25.000), τα εξαιρετικά ανδρικά ποικιμια (με 2.000 - 2.500 δραχμές) και τα καλοδιονεμένα κοσμήμα-τα. Μόνο που στο Ταξίμ δεν σου παίρνουν τη δραχμή σου, αλλά μόνο το ντάπο νόμισμα ή το συνάλλαγμα στην επί-σημη τιμή του.

Δνο η ώρα το μεσημέρι. Όλοι συγκεντρώνονται στην πλατεία του Ταξίμ. Κι ενώ περιμένουν το λεωφορείο, που φτάνει στην ώρα του, ο χώ-ρος μετατρέπεται σε γέφυρα επιδείξεως γυναικείας μόδας και κάποιοι άντρες εξετάζουν την περσική πολυτελή σύνθεση του μνημείου.

Σαν να μόνιμε την κου-ρή επιθυμία σου ο οδηγός, αντί να κατευθυνθεί αμέσως προς την έξοδο της Πόλης ίσε πληγώνει στο κέντρο της, εκεί δηλαδή που βρίσκονται τα πιο αξιολογικά, που τα επι-σκέπτεταις προηγουμένως. Μια μι-κρή στάση στην πλατεία κοι-νικά στη Γερμανική Κοήνη-ύσα - ίσα για μια τελευταία γοήγηση συνολική ματιά και μια αναμνηστική φωτογρα-φία τη στιγμή. Κι ύστερα καθισμένος πλάι στο ανοι-χτό παρμπρίζ του λεωφορεί-ου, καθώς ξεκινά για το τα-ξίδι του γυρισμού, το βλέ-μα σου καθιλώνεται στη Μεγάλη Εκκλησία σ' ένα ε-πιτικό απολαυστικό προ-σκήνιο.

Κι αμέσως σου αναθυμιάσει την ευχή, που 'κανες ενδοίω-για κάτω απ' το μεγάλο ποσόλη της:

«Πάλλο με χρόνια με και- (ρούς...) και δοκούεις.

ΕΥΧΕΣ

ΛΑ'ΙΣΤΑ: Στο καινούριο Ζευγάρι Σπύρο και Μαρία Χρυσκού ευχα-ρίστες κάθε ευτυχία.

Οικογένειες: Κούλας Βασδέκη, Νανάς Βασδέκη, Καραγιάννη, Στα-λιανού Δεβελέγκα, Κώστα Κυρκα-πούλου, Μανώλη Μπαμπούκα.

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

Στη μνήμη Ελένης Αναστασάδου εσπάλησαν στο Ναό Κοίμηση Θεοτό-κου Κοκκαυλίου 5.000 από την κ. Α-σπασία Πριμηκήρη - Βενιέρη.

Η συνέντευξη του κ. Νομάρχη

Δημοσιεύουμε επιστολή του κ. Προέδρου του Συλλόγου «ΛΑ'ΙΣΤΑ» με καθυστέρηση, η οποία δεν οφείλεται στη διευ-θύνση του περιοδικού.

Κύριε Διευθυντά, Στο φύλλο του Ιουνίου της εφη-μερίδας σας δημοσιεύσατε μερικά α-πό τα θέματα, που συζητήσατε με τον κ. Νομάρχη και που αναφέρον-ται στην ανάπτυξη του Ζαγορίου.

Η πρωτοβουλία σας αυτή, η ο-ποία είναι σημαντική, μας έδωσε την αφορμή να επισημάνουμε ένα από τα ζωτικότερα προβλήματα, που σχε-τίζεται με την επιδίωξη τόσο του χωριού μας, τη Λάισα, όσο και με την επιδίωξη πολλών ίσως άλλων χωριών της περιοχής. Το πρόβλημα αυτό έχει να κάνει με το δικό δι-κτυο.

Ο κ. Νομάρχη σας έδωσε κάποιο πίνακα όπου αναγράφονται οι πι-στώσεις της Νομαρχίας για τα ε-παρχιακά και κοινοτικά δίκτυα της περιοχής Ζαγορίου. Μελετώντας τον πίνακα αυτόν μας έκαναν εντύπωση κάποια σημεία, τα οποία αποτέλεσαν την αφορμή για τη σύνταξη του πα-ρόντος κειμένου.

1. Δεν μνημονεύεται η Λάισα στην ασφαλτόσπρω-ση του δρόμου Σκαμνελίου - Γυφτό-καμμου - Λάισας - Βρυσηχωρίου. Εδώ περιμένουμε μια απάντηση από τον κ. Νομάρχη μέσω της εφημε-ρίδας σας και με τη δική σας προς το σκοπό αυτό παρέμβαση.

2. Δεν έβρω, αν έχετε προσωπική εμπειρία του τρόπου συντήρησης του δρόμου. Προσωπικά έχω και δεν θα ήθελα να την περιγράψω. Όμως επιθυμώ να προτείνω κάποια διαδι-κασία συντήρησης του χωματόδρο-μου.

α) Να ρίχνουν στα σημεία εκείνα του χωματόδρομου που είναι απα-ραίτητο χαλίκι ΟΧΙ ενός τόπου, που συνήθως είναι κομμάτια από κοφτε-ρές πέτρες, αλλά και λεπτότερο. Το χαλίκι αυτό να μη στρώνεται μόνο, αλλά να πατιέται με ο-βόστρωμα ή ο-βόστρωμα.

β) Τουλάχιστον δυο φορές το χρόνο κάποιο κρέιντερ πρέπει να καθαρίζει το αυλάκι του χωματό-δρομου, ώστε τα νερά να μη σκά-νουν το δρόμο, αλλά να φεύγουν στους οχετούς.

3. Για την ημερήσια ασφαλτό-σπρωση του δικτύου Σκαμνελίου - Γυφτόκαμμου - Βρυσηχωρίου σχηματίζει κανείς την εντύπωση ότι θα έπρεπε να είμαστε ευχαριστημέ-νοι. ΟΧΙ κ. Διευθυντά. Και παρακα-λούμε να το γνωρίσετε στον κ. Νο-μάρχη. Γνωρίζετε πολύ καλά ότι το 1979 Η ΜΟΜΑ με πρωτοβουλία του Συλλόγου εξέτισε, μετά από με-λέτη, την ασφαλτόσπρωση του δι-κού δικτύου Σκαμνελίου - Λάισας με το ποσό των εκατό εκατομμυρίων δραχ. Μάλιστα, εκτός από την ασφά-λτοσπρωση, θα γινόταν διαπλάτυνση του δρόμου. Θα κοβόταν και σημα-

ντικός οριζός στροφών. Αυτό σή-μερα δε γίνεται. Δυστυχώς δεν δρέθηκε τότε ο φορέας χρηματοδό-τσης της ασφαλτόσπρωσης του δι-κού δικτύου.

Εμείς δηλώνουμε ότι δεν έχουμε καμιά αντίρρηση να χρηματοδοτού-νται άλλα έργα. Δεν συμφω-νούμε όμως με τη λο-γική να χρησιμοποιεί-ται η περιοχή Λάισας ως «η πλούσια σε γά-λα αγελάδα» για το Δημόσιο, χωρίς να γί-νονται στην περιοχή αυτή βασικά έργα υ-ποδομής, όπως είναι γα χρονικό διάστημα τελειοποίηση του δι-κού δικτύου. Για άλλα έργα υποδομής δεν γίνεται λόγος γιατί είναι αναγκαία. Ας μας πουν οι υπεύθυνοι πόσα χρήματα εισέ-πραξε το δημόσιο από το έτος 1955, που άρχισε η συστηματική εκμετα-λευση των δασών, μέχρι σήμερα.

Έχουν υπολογίσει πόσες οικογε-νείες βρίσκουν εργασία από τα δάση της Λάισας; Και δεν αναφέρω με-ρους κατοίκους του χωριού, γιατί εδώ ισχύει ο νόμος που λέγει: «Το χωριό είναι δικό σου. Το πεδίο όμως είναι του Δημοσίου». Πόσοι α-σχολούνται με το εμπόριο της Ευλεί-ας, με τη μεταφορά της, με την επε-ξεργασία της; Πόσοι υπάλληλοι υπη-ρεσιών απείλουν την παρουσία τους στα Νομό γιατί υπάρχουν αυτά τα δάση, τα οποία οι κάτοικοι προσέ-χουν σε τόσο βαθμό, ώστε να είναι αδιανόητο να συμβεί, ότι παρατη-ρούμε με τις πυρκαγιές σ' άλλες πε-ριοχές της πατρίδας μας;

Λένε πως κάποτε κάποιος πολιτι-κός είπε το εξής: «Όταν σου ζητή-σουν κάτι πες τους πως μέρα σε είκοσι χρόνια θα το πραγματοποιή-σεις. Στο διάστημα αυτό ή θα μπο-ρέσεις να υλοποιήσεις την υπόσχεση ή αυτοί που σου το ζήτησαν θα το έ-χουν ξεχάσει». Είπατε μικρά παλ-τιά, όταν στα χέρια μας Εκκίνησαν μερικά να ζητούν να γίνουν κάποια έργα, απαραίτητα για την επιδίωξη τους. Τον αγώνα τους συνεχίσω-εις. Δεν είπατε όμως πολλά για να πετύχουμε. Έτσι διαπιστώνουμε ότι μάλλον τον ίδιο αγώνα θα συνε-χίσουν τα παιδιά μας. Όμως απο-κλείεται να ξεχάσουμε αυτό που δι-καιώσε δεκάδες. ΟΧΙ ΓΙΑ ΜΑΣ ΚΑΙ ΟΤΙ ΟΧΙ. ΟΧΙ ΓΙΑ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΜΑΣ, για το κοινωνικό σύνολο. Αυτό ενι-σχύεται και από το γεγονός ότι ο καθένας μας, όταν ανησυχεί για τον τόπο του, αγωνίζεται και για την πατρίδα και για τον κόσμο ολό-κληρο, αφού ο τόπος σ' όπου κα-τάγεται είναι ένα κομμάτι της πα-τρίδας του και ολόκληρου του κό-σμου.

Με τιμή

ΙΩΑΝΝΗΣ Β. ΚΟΚΚΟΥΛΗΣ

Επ. Καθηγητής Πανεπιστημίου

Ιστορικά σημειώματα

Τού Μάνθου
Κ. Οικονόμου

ΤΟ ΖΑΓΟΡΙ

Τα χωριά αυτού.

ΑΡΙΘ. 2 — ΛΥΓΓΙΑΔΕΣ

Συνέχεια από το προηγούμενο

Κατά τα τέλη Σεπτεμβρίου 1943 Έλληνες Αντάρται του ΕΛΑΣ εφόνευσαν εις την οδό Ιωαννίνων - Πρεβέζης, παρά την γέφυραν του Ζήτα, Γερμανών Συνταγματάρχη, μεταβαίνοντα επί αυτοκινητού εις Πρέβεζαν. Ο αξιωματικός κύτος ήτο προσωπικός φίλος του Χίτλερ και του Στρατηγού Λαντς του Διοικητού των Γερμανικών στρατευμάτων Κατοχής της Ηπείρου.

Η είδησις του φόνου του αξιωματικού ποτάου εις Ιωάννινα, επέφερε μεγάλην παρατήρησιν εις τους Γερμανούς και εξήγε το μίσος των εναντίον των κατοίκων της πόλεως και της υπαίθρου. Πλείστοι των κατοίκων των Ιωαννίνων εγκατέλειψαν τας οικίας των και έφυγον.

Οι Γερμανοί δια να εκδιωχθούν τον φόνον του Συν(χου και εν τ' αυτό να προμοκρατήσουν τους κατοίκους της πόλεως των Ιωαννίνων, έλαβον την απόφασιν να κινήσωσι τα χωρία Λυγγιάδες, κείμενον έναντι των Ιωαννίνων επί του Μυτιαικού, εις θέσιν περίοπτον και καταφανή. Της καταστροφής του και της πυρπολήσεώς του δια ήσαν θεαταί όλοι οι κάτοικοι των Ιωαννίνων και των πέριξ αυτών χωρίων, του κάμπου των Ιωαννίνων, των Κουρέντων, του Μιλιανισαίου, των Τζουμέρκων, των Κατσανοχωρίων, της Λάκκας του Σουλίου, δηλαδή του πλείστου μέρους της Ηπείρου.

Η επιπόνησις ήτο όντως σαταναική. Δια να δικαιολογήσουν την απάτησιν των πράξεών των, εδικαιολογήθησαν μετά ταύτα ότι Αντάρται εθεάθησαν, μεταβαίνοντες εις το χωρίον, από το παρατηρητήριον των Ιωαννίνων.

Η δικαιολογία των όμως ήτο ψευδής, διότι, ως διεπιστώθη αργότερον, ουδείς Αντάρτης είχε μεταβή εις το χωρίον.

Ο Στρατηγός μάλιστα Λαντς, εις επιτροπήν μεταβάσαν να εκφράση παράπαν δια το φρικιαστικόν έγκλημα, κατ' αρχάς δεν παρεδέχθη τούτο, όσον όμως η επιτροπή του είπεν ότι δια να πεισθή δεν έχει να κάμη τίποτε άλλο, παρά να στείλει ένα αξιωματικό και να διεισπύσῃ το γενόμενον έγκλημα είπεν «Αυτά έχει ο πόλεμος». Εις την Γερμανίαν τα Αγγλικά αεροπλάνα σκοτώνουν χιλιάδες γυναίκαί και παιδιά ημέραν.

Κατωτέρω εαθέτομεν εν συντομία το δράμα των Λυγγιάδων κατά πληροφορίας τας οποίας ελάβομεν από τους διασωθέντας.

Την 4ην Οκτωβρίου 1943 ημέραν Κυριακήν και ώρα 3 μ.μ. το Γερμανικό αντιαεροπορικόν φυλάκιον της νήσου των Ιωαννίνων, ήρχισε να βάλλη δια των πολυβόλων του εναντίον της οδού της κειμένης κάτωθι των Λυγγιάδων της αγωγής από Ιωάννινα εις Μέσσοβον. Στόχος των ήσαν ιδίως δύο γυναίκες, αύντες μετά των δύο ζώων των, μετέφερον ύδωρ από Ντραμπάτοβαν εις Λυγγιάδες. Έσπερον απ' ολίγον ήρχισε βολή φραγμού πυροβολικού και πολυβόλων γύρωθεν του χωρίου Λυγγιάδες, κατά ποιούτον τρόπον, ώστε να μη δύναται να διαφύγη κανείς των κατοίκων της.

Συγχρόνως πέντε αυτοκίνητα φέροντα Γερμανούς στρατιώτας εξ Ιωαννίνων εσταμάτησαν επάνω από την Ντραμπάτοβαν, οι δε στρατιώται χωρισθέντες εις μικρά φύλαγγος, ήρχισαν να ανέρχονται προς τις Λυγγιάδες, πυροβολούντες με όπλα και αυτόματα, και ρίπτοντες χειροβομβίδες

και φοιταβολίδες. Αφού περιεκύκλωσαν το χωρίον πανταχόθεν, μερικοί στρατιώται εισήλθον εντός αυτού και ήρχισαν δια της βίας να μαζεύωσι τους κατοίκους από τας οικίας των και να τους συγκεντρώσωσιν όλους συν γυναίξ και τέκνοις εις την μικράν πλατείαν του χωρίου. Γέροντες γράϊα, γυναίκες με τα παιδιά των, άλλα φερόμενα εις την αγοράν, άλλα από το χέρι και άλλα με την κούνια, εδάδιζον ανήμποροι εις τόν τόπον του μαρτυρίου. Ήσαν 87 τον αριθμόν, οι υπόλοιποι κάτοικοι 300 σχεδόν, έλιπον ευτυχώς την ημέραν εκείνην εις το παρακείμενον χωρίον Μουγγιλιούς και ούτως εσώθησαν. Άλλωστε δεν θα είχε μείνει ουδείς κάτοικος του χωρίου. Μιστ' ολίγην ώραν, αφού οι Γερμανοί επιστήσαν ότι τους είχαν συγκεντρώσει όλους και ουδείς ήδύνάτο να τους ενοχλήσῃ, εχώρισαν τους συγκεντρωθέντας 87 κατοίκους κατ' ομάδας, εις δέκα τοιαύτας και, κτυπώντας αυτούς με τους υποκοπάνους, τις μπότες και τα χέρια, τους οδήγησαν εις δέκα οικίας. Αφού τους έβαλαν μέσα, εξεκόμισαν εναντίον των τα αυτόματα και τα όπλα των έθεσαν πυρ δι' ειδικού μηχανήματος (περιστρόφου) εις τας οικίας και έβαλαν τας θύρας. Μερικοί προσεπάθουν να ανοίξωσι την θύραν αλλ' οι στρατιώται τους εφόνευον δια των όπλων των και τους έβριζον εκ νέου εις την πυρινά. Σχημαί φρίκης εξετιλλίσαντο εντός των καιομένων οικιών και θρήνοι και κοιταί ήρνούτο ανάμεσα από τους καπνούς και τα ερείπια των οικιών, τας οποίας το πυρ κατέβριστεν. Εις μίαν εκ των οικιών συνέβη το εξής φρικιαστικόν. Η Ελένη Χολέβα, ετών 35, ήταν την έρριπτον μέσα εις την οικίαν δια να φονεύσωσι μαζί με την ομάδα της, εκράτει εις την αγοράν της τα δύο μικρά τέκνα της. Αι πρώται σφαίραι εύρον ταύτα, τα οποία και έπεσαν από την αγοράν της νεκρά εις το έδαφος. Η δυστυχής μήτηρ εις το αποτρόπαιον τούτο θέαμα δεν ήδυνήθη να κρατηθή εις τους πόδας της και έπεσε κάτω αναίσθητος. Όταν αργότερον οι φίλογες ήρχισαν να την πλησιάζουν, συνήλθε και παραμερίζουσα τα πτώματα, ότινα είχαν πέσει επάνω της εσηκώθη. Σαστισμένη παρατήρει τα καύόμενα πτώματα. Έξαφνα αντελήφθη να κινούνται ανάμεσα από αυτά κεφαλά μικρών παιδιών, που Χαριλάου Λιούρη, ετών 13 και της Αναστασίας Μάνθου ετών 15. Τα παιδιά της, τα δύο, έκειντο εις τους πόδας τη σνεκρά ήδη. Μόλις είδεν ότι τα άλλα δύο να κινούνται, πατώσα επάνω εις πτώματα και ανάμεσα από καπνούς και φλόγας τα επιηύσασε και εξήλθε μαζί των από ένα παράθυρον. Όλον το χωρίον ήτο πλήρες καπνών και φλογών και ούτω κατέρχοντο οι πρεις των να διαφύγουν προς το θυνόν ημικαμένοι και γεμάτοι αίματα.

Από μίαν άλλην οικίαν εσώθη ο Θωμάς Φούκας, ετών 13. Και εκεί, όπως ούτος αφηρείται, κατά τον ίδιον τρόπον τους εφόνευσαν. Όταν οι στρατιώται επιροβόλησαν εις τον τσωρόν μέσα εις την οικίαν ο μικρός Θωμάς τα έχασε και έπεσε κάτω, χωρίς να τον εύρη καμια σφαίρα. Όταν έπειτα έβαλαν φοτιά εις την οικίαν, κατόρθωσαν από ένα παράθυρον να πεταχθή έξω και να φύγει και αυτός προς το θυνόν.

Εις μίαν άλλην οικίαν συνέβη κάτι περισσότερο απονθρώπων και αποτρόπαιον. Αφού πρώτα έβαλαν φοτιά εις την οικίαν, ύστερα κτυπώντας με έφυρολόγχας, υποκοπάνους και κλακιστές, έβριζον τους δυστυχείς μέσα εις την φωτιά. Τέλος ήλθε και η σειρά του Δημητρίου Νικολάου, της κόρης του Όλγας, ετών 6 και του υιού του Νικολάου ετών 25 και όστις διασωθείς διηγείται την απαρακινήτην αυτήν σσηνήν. Φαίνεται ότι είχαν κουρασθή από την καταβολομένην προσπάθειαν να τους ρίψουν εις την φωτιάν, διότι τους τρεις αυτούς οδήγησαν εις άλλην οικίαν και αφού επήραν ωρισμένα πράγματα της αρεσκείας των εσκόπησαν τον πατέρα μπροστά στα παιδιά του και έπειτα επιροβόλησαν τον υιόν Νικολάον, όστις εκράτει εις την αγοράν του την μικράν αδελφήν του Όλγαν. Η σφαίρα εύρε την αδελφήν του, ήτις και έπεσαν αμέσως. Επιροβόλησαν έπειτα και τον ίδιον, αλλ'

η σφαίρα τον επιήλωσε ελαφρώς εις τον τράχηλον και έπεσε και αυτός κάτω. Ενόμισαν ότι εφονεύθη και ήρχισαν να θέλαιν φοτιά μέσα εις την οικίαν. Όταν έφυγον οι Γερμανοί ο μικρός Νικόλαος Νικολάου, συνελθών έφυγε και κατόρθωσε να διασωθή κρυφθείς εις σχυρόνα.

Εις την αυλήν μιας οικίας ευρέθησαν την επομένην ημέραν νεκροί και σκεπασμένοι με μίαν κουδέρτα η Μαρίνα Λάπα, με τα δύο κορίτσια της, την Αθηνά ετών 4 και την Παρασκευήν ετών 2. Ήσαν όλοι ημικαμένοι. Η μητέρα ήτο κατακρεουργημένη κατά τον πλέον απάνθρωπον τρόπον και έφερε μαχαίριές εις το στήθος και τας χείρας, φαίνεται ότι έτυχεν έξω της οικίας ίνα ισταθή και εκεί πάλαιουσα απέθανε. Άλλα με την αυτήν κουδέρτα ήτο σκεπασμένη και η Ελένη Μπαμπούσια, ετών 30 και αυτή ημικαμένη και νεκρά. Παρακουσάθη το μακάθριον θέαμα να ευρισκείται επάνω εις τα στήθη της, ζωντανόν το παιδίον της, ο Παναγιώτης Μπαμπούσιας ενός έτους, το οποίον προσεπάθει να θηλάσῃ. Έφερε λογχισμούς εις το στήθος και τους γλουτούς, και δε τρεις της κεφαλής της ήσαν καμένα.

Ταύτα διηγούνται μετά φρίκης οι ως εκ θαύματος, διασωθέντες, Νικόλαος Νικολάου ετών 35, Ελένη Χολέβα, ετών 35, Αναστασία Μάνθου, ετών 15, Χαρίλαος Λιούρης, ετών 12 και Θωμάς Φούντας ετών 13.

Οι Λυγγιάδες προ της καταστροφής είχαν 350 περίπου κατοίκους. Απ' αυτούς τώρα έμεινε το εν τρίτον.

Επιρπολήθησαν 62 οικίαι, διασωθεισών μόνον δύο τριών και πινων αχυρώνων και της εκκλησίας. Όλα τα οικιακά σκεύη των κατοίκων καθώς και ο ρουχισμός των, όσα δε διέφυγον την πυρκαϊάν διηπάγησαν. Οικογένεια τινές κατεστράφησαν τελείως, άλλοι δε έχασαν τους προϊστάτες των τα τέκνα έχασαν τους γονείς των και γονείς έχασαν όλα τα τέκνα των. Διδάσκαλος π.χ. του χωρίου Χρ. Παππάς έχασε τον πατέρα του, τα τέσσαρα παιδιά του και την οικίαν του εντός της οποίας εκατοίκησαν ο πατήρ του και τα τέκνα του.

ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΚΤΕΛΕΣΘΕΝΤΩΝ ΧΩΡΙΟΥ ΛΥΓΓΙΑΔΕΣ

Νικόλαος Σαφάνας 3 ετών, Αικατερίνη Β. Λιούρη 10 ετών, Ελένη Α. Μπαμπούσια 30 ετών, Ιωάννης Α. Μπαμπούσιας 20 ετών, Ελευθέριος Γεράκος 33 ετών, Αριστούλα Ε. Γεράκου 30 ετών, Γεώργιος Γεράκος 7 ετών, Μαρία Μεράκου 4 ετών, Αδάπτιστον, Ε. Γεράκου 1 έτους, Πανάγιω Ε. Γεράκου 21 ετών, Χρήστος Πάτρον 48 ετών, Ζωΐτσα Πέτρον 35 ετών, Γεώργιος Πέτρον 10 ετών, Μαρία Β. Φούκα 60 ετών, Μερσάη Φούκα 4 ετών, Αγγελική Σαφάνα 80 ετών, Βασίλειος Φούκας 8 ετών, Παρασκευή Κ. Φούκα 3 ετών, Χρήστος Γεράκος 80 ετών, Ευάγγελος Γεράκος 70 ετών, Ελένη Γεράκου 30 ετών, Χρήστος Γεράκος 10 ετών, Όλγα Γεράκου 7 ετών, Νικόλαος Πέτρον 60 ετών, Άννα Πέτρον 55 ετών, Αφροδίτη Τσιούδα 8 ετών, Βασίλειος Τσαρού 40 ετών, Αικατερίνη Κατσαρού 18 ετών, Βασίλειος Λάλης 35 ετών, Τασούτσα Λάλη 30 ετών, Γεώργιος Λάλης 6 ετών, Παρασκευή Λάλη 11 ετών, Αικατερίνη Λάλη 70 ετών, Νικόλαος Χολέβας 8 ετών, Αλέξιος Χολέβας 3 ετών, Μαρίνα Αυγέρη 40 ετών, Δημητρώλα Αυγέρη 8 ετών, Χρήστος Φούκας 60 ετών, Ελένη Αυγέρη 45 ετών, Μαρίνα Μαράφα 60 ετών, Ελένη Μάνθου 40 ετών, Θεοφάνης Μάνθου 3 ετών, Παρασκευή Γούσια 35 ετών, Αδάπτιστον, Μάνθου 1 έτους, Σπαύρος Ζώτος 60 ετών, Μαρία Ζώτου 55 ετών, Φωτεινή Ζώτου 8 ετών, Εσάνθη Ζώτου 5 ετών, Πανάγιω Τόλη 60 ετών, Ελένη Λάππα 65 ετών, Μαρίνα Λάππα 35 ετών, Ευστάθιος Λάππας 11 ετών, Αθηνά Λάππα 4 ετών, Παρασκευή Λάππα 2 ετών, Δημήτριος Νικολάου 60 ετών, Όλγα Νικολάου 6 ετών, Θεόδωρος Λάλης 100 ετών, Λεωνίδα Λάλης 6 ετών, Αδάπτιστον Λάλη μην. 3,

Έργα ευποιίας στο Πάπιγκο

Εδώ και λίγους μήνες αποπερατώθηκε ένα αξιόλογο έργο στο μεσοχώρι του χωριού μας - στον περά Άη - Γιώργη, όπως συνηθίζεται να τον λέμε.

Με τη φροντίδα του συγχωριανού μας Αριστομένη Τσίλη, του επιτυχημένου αυτού επιχειρηματία, ο περά Άη - Γιώργης είναι αγνώριστος. Ήταν μια παραμελημένη πλατειούλα με το γροαλόπλιον στη μέση - στέκι των κοτσαμπάσσηδων του Παπύγιου της εποχής εκείνης - όλο γόμια και καπν.

Τώρα πλακοστρώθηκε με πολύ μεράκι, γίνανε ωραία πεζούλια ανακαινίστηκαν οι πέτρινες κολώνες που κλείνουν το χώρο, και απομένει να «δεθούν» με κάγκελα. Δεν είναι μονάχα αυτό. Δίπλα ακριβώς στην όμορπη πλατειούλα, μια «έξοχισμένη» βρύση, που παίρνει το νερό από το δίκτυο υδρεύσεως του «Χούλακα», εξωραϊσθηκε ορίζα με τη φροντίδα της οικογένειας του αξεχάστου γαμπρού Θανάση Ζηκόπουλου.

Για το Πάπιγκο αν και λίγοι σε νερά, όσο λίγα χωριά του Ζαγοριού, οι βρύ-

σες όλες βρίσκονται γύρω στο χωριό και στις δύο συνοικίες. Κι είναι βρύσες σεπασμένες με στέγη, ωραία, επάνω σε κολώνες με λοξευτή πέτρα, καμάρες κλπ.

Βρύση τέτοια στη μέση του χωριού δεν ήταν.

Ο ρ α ι α ι δ ε α.

Το Δίδυμο. Πλατεία περά Άη - Γιώργη (Τσίλη) και βρύση περά Άη - Γιώργη (Ζηκόπουλου) μαζί με το ανακαινισμένο Κοινοτικό κτίριο - που προσορίσθηκαν για Βιβλιοθήκη του Αναγνωστικού γύρου μαγαζιά, δίνουν στο μεσοχώρι του Παπύγιου στο χωριό, απεπανάληπτο.

Συμχαρητήρια σ' αυτούς που έδωσαν τον ιδρώτα τους σε τέτοια έργα που θα μείνουν «αθάνατα».

Οι χωριανοί μας με την χειρονομία τους αυτή, συνεχίζουν μια παράδοση που έχει τις ρίζες της πολύ μακριά και τους δίνουν το δικαίωμα να αισθάνονται πολύ υπερήφανα για τα «γάραια» στη γενεαλογία τους μαζί απ' τον «αυυτό τους» της έδωσαν «περισσότερη ζωή».

B. A.

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ
ΑΥΣΗΤΙΚΩΝ ΟΡΜΟΝΩΝ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΟΜΗΣ
ΣΜΑΤΟΤΡΟΠΙΝΗΣ
ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΓΑΛΑΚΤΟΣ
ΚΑΙ ΚΡΕΑΤΟΣ

Η ΕΟΚ θα πρέπει να τηρήσει «στάση αναμονής» στο θέμα της χρησιμοποίησης ορμονών στην κτηνοτροφική και γαλακτοκομική παραγωγή, δεδομένου ότι στις επιστημονικές έρευνες δεν έχουν ακόμη σταθμιστεί οι επιπτώσεις της χρήσης τους στη δημόσια υγεία και το οικονομικό σύστημα, τόνισε ο εισηγητής

της σχετικής έκθεσης κ. HAPPART. Η χρήση βιοτεχνολογικών μεθόδων παραγωγής θα πρέπει να ελεγχστεί σε συνδυασμό με τις ενδεχόμενες επιπτώσεις στους ανθρώπους, τους καταναλωτές, το ζώο και το οικονομικό σύστημα, παρατήρησε ο Αντιπρόεδρος της Επιτροπής κ. ANDRIESEN. Διεκρίνησε ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν είναι σε θέση να λάβει οριστική απόφαση σχετικά με την έγκριση της χρήσης ορμονών, δεδομένου ότι οι επιστημονικές έρευνες δεν επιτρέπουν την εξαγωγή οριστικών συμπερασμάτων.

Γιαννούλα Μαράφα 45 ετών, Λαμπρινή Χολέβα 40 ετών, Γεωργία Χολέβα 8 ετών, Ιωάννης Τσερίμης 37 ετών, Φωτεινή Τσερίμη 8 ετών, Αγγελική Τσερίμη 35 ετών, Χρήστος Τσερίμης 6 ετών, Μαρία Τσερίμη 4 ετών, Ευαγγελή Τσερίμη 2 ετών, Αγγελική Α. Τσερίμη 65 ετών, Βασίλειος Τσερίμη 19 ετών, Κων(νος) Παππάς 70 ετών, Παρασκευή Παππά 8 ετών, Σεβαστή Παππά 5 ετών, Νικόλαος Παππάς 3 ετών, Λαμπρινή Λιούρη 70 ετών, Ελευθερία Λιούρη 35 ετών, Αχιλλεύς Λιούρης 2 ετών, Δημήτριος Χολέβας 70 ετών, Βασίλειος Παγίδας 75 ετών, Γεωργία Παγίδα 70 ετών, Κων(νος) Παγίδας 20 ετών.

Έγραψαν: Κώστας Α. Παπαγεωργίου. ΛΥΓΓΙΑΔΕΣ. Το χωριό που ρήμαξαν οι Γερμανοί.

3 Οκτώβρη 1943 — Σελίδες από την ιστορία της Ηπείρου και της κατοχής.

Γιάννινα 1947.

Ευλογητός κατάλογος της Επαρχίας Ιωαννίνων 1920

ΧΡΡΙΟΝ ΒΩΒΟΥΣΑ

— Βασιλάκης Ιωάν. του Βασίλ. μόν. κάπ. Βοδούσας, άεργος.
 — Βασιώτης Δημ. του Ιωάν. μόν. κάπ. Βοδούσας, άεργος.
 — Βασιώτης Στέργιος του Γεωρ. μόν. κάπ. Βοδούσας, άεργος.
 — Βασιώτης Γεώργ. του Στέργιου μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Βασιώτης Ιωάν. του Γεωργίου μόν. κάπ. Βοδούσας, ταυροφύλαξ.
 — Βασιώτης Κων. του Γεωργίου μόν. κάπ. Βοδούσας, αγροφύλαξ.
 — Βασιώτης Αριστ. του Ιωάννου μόν. κάπ. Βοδούσας, άεργος.
 — Βασιλάκης Βασίλ. του Ιωάννου μόν. κάπ. Βοδούσας, ποιμήν.
 — Βασιώτης Νικόλ. του Γεωργίου μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Βασιλάκης Νικόλ. του Ιωάννου μόν. κάπ. Ιωαννίνων, ιατρός.
 — Βραζιστόλης Ιωάν. του Στέργιου μόν. κάπ. Αμερικής, εργάτης.
 — Βασιώτης Ιωάν. του Στέργιου μόν. κάπ. Ρουμανίας, εργάτης.
 — Βραζιστόλης Γεώρ. του Ιωάννη μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Βασιώτης Γεώρ. του Ιωάννου μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Βασιώτης Δημ. του Αδάμ, μόν. κάπ. Ρουμανίας, εργάτης.
 — Βασιώτης Μιχαήλ του Δημητρίου μόν. κάπ. Αμερικής, εργοτικός.
 — Βασιώτης Στέργιος του Ιωάννη μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Βλαχούτσας Αθαν. του Γεωργίου μόν. κάπ. Βοδούσας, εργατικός.
 — Βραζιστόλης Μιλτιάδης του Ιωάν. μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Βασιώτης Γεώρ. του Νικολάου μόν. κάπ. Λάρισας, ξενοδόχος.
 — Βασιλάκης Δημ.τ. του Βασίλειου μόν. κάπ. Αμερικής, εργατικός.
 — Βασιώτης Βιργιλίου του Αδύμ. μόν. κάπ. Ρουμανίας, εργατικός.
 — Βασιώτης Κων/νος του Δημητρ. μόν. κάπ. Ρουμανίας, εργατικός.
 — Βασιώτης Δημήτρ. του Ιωάννου μόν. κάπ. Ρουμανίας, εργατικός.
 — Βασιώτης Στέργιος του Γεωργ. μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Βραζιστόλης Νικόλ. του Ιωάννου μόν. κάπ. Βοδούσας, εργάτης.
 — Βασιώτης Νικ. του Δημητρίου μόν. κάπ. Αφρικής, εργάτης.
 — Βασιώτης Γεώρ. του Δημητρίου μόν. κάπ. Αφρικής, εργάτης.
 — Γίγου Αθανάσιος του Ζήση, μόν. κάπ. Ρουμανίας, εργάτης.
 — Γίγου Στέργιος του Μίσιου, μόν. κάπ. κάπ. στρατιώτης.
 — Γιάννης Ζήσης του Δημητρίου μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Γεώργιου Ζήκος του Κων/νου μόν. κάπ. Ρουμανίας, αρτοποιός.
 — Γιάννης Αθανάσιος του Νικολάου μόν. κάπ. Αμερικής, εργάτης.
 — Γιάννης Αριστέιδης του Δημητρ. μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Γίγου Γεώρ. του Μίσιου, μόν. κάπ. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Γίγου Ιωάννης του Στέργιου, μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Γίγου Γεώργιος του Ζήση, μόν. κάπ. Αμερικής, εργατικός.
 — Γίγου Αθαν. του Στέργιου, μόν. κάπ. Ρουμανίας, εργατικός.
 — Γραμμοσάνος Κων/νος του Παν., μόν. κάπ. Αμερικής, εργατικός.
 — Γιαννακοπούλος Ιωάν. του Κων. μόν. κάπ. Βοδούσας, κτίστης.
 — Γίγου Περιελής του Στέργιου μόν. κάπ. Ρουμανίας, εργάτης.
 — Γιάννης Ιωάννης του Δημητρίου μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Γεωργίου Ιωάννης του Κων/νου μόν. κάπ. Βοδούσας, αγιοστάς.
 — Γιάννης Γεώργιος του Δημητρ. μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Γεώργιου Ιωάν. του Νικολάου μόν. κάπ. Ρουμανίας, παντοπώλης.
 — Γεώργιου Χρήστος του Κων/νου μόν. κάπ. Βοδούσας, ράπτης.
 — Γραμμοσάνος Ζήσης του Παναγ., μόν. κάπ. Ξεροχωρίου, παντοπ.
 — Γίγου Μιχαήλ του Στέργιου, μόν. κάπ. Ρουμανίας, αρτοποιός.
 — Γίγου Ιωάν. του Στέργιου, μόν. κάπ. Ρουμανίας, αρτοποιός.
 — Γραμμοσάνος Ιωάν. του Παναγ., μόν. κάπ. Ξεροχωρίου, υπάλληλ.
 — Γίγου Γεώργιος του Στέργιου μόν. κάπ. Ρουμανίας, αρτοποιός.
 — Γίγου Στέργιος του Ιωάννη, μόν. κάπ. Βοστίνας, υλοτόμος.
 — Γίγου Ζήσης του Μιχαήλ, μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Γιάννης Νικ. του Γεωρ. μόν. κάπ. Βοδούσας, σαμπιαποισός.
 — Γεώργιου Νικόλ. του Ιωάννη, μόν. κάπ. Ρουμανίας, άεργος.
 — Γίγου Μούσιος του Στέργιου μόν. κάπ. Βοδούσας, άεργος.
 — Γιάννης Στέργιος του Μιχαήλ, μόν. κάπ. Ρουμανίας, άεργος.
 — Δήμου Νικόλ. του Ζήση, μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Δήμου Αθαν. του Ζήση, μόν. κάπ. Βοδούσας, άεργος.
 — Δήμου Δημήτρης του Ζήση, μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Δρούσιος Αθαν. του Ιωάννη, μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Δήμου Ζήσης του Νικολάου, μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Δήμου Δημ.τ. του Νικόλ., μόν. κάπ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 — Δρούσιος Ιωάν. του Χρόνη, μόν. κάπ. Ρουμανίας, εργάτης.
 — Δήμου Ζήσης του Δημητρ., μόν. κάπ. Αμερικής, εργάτης.
 — Δρούσιος Ιούλιος του Χρόνη, μόν. κάπ. Ρουμανίας, εργάτης.
 — Ζήσης Ιωάννης του Γεωργίου μόν. κάπ. Αμερικής, εργάτης.
 — Ζέρβας Δημήτριος του Γεωργίου μόν. κάπ. Βαλεστίου, εργάτης.
 — Ζήσης Απόστολος του Γεωργίου μόν. κάπ. Αμερικής, εργάτης.
 — Ζήσης Αλέξιος του Ιωάννη, μόν. κάπ. Ιωαννίνων, σχολ. Ρουμ.
 — Ζούτσ Νικόλαος του Ζήση, μόν. κάπ. Ρουμανίας, αρτοποιός.

κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, ταυρουχάς.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, αγροφύλαξ.
 κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, ποιμήν.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Ιωαννίνων, ιατρός.
 μόν. κάτ. Αμερικής, εργάτης.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, εργάτης.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, εργάτης.
 κάτ. Βοδούσας, ρουμανιστής.
 μόν. κάτ. Αμερικής, εργατικός.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, εργατικός.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Λάρισας, Ξενοδόχος.
 μόν. κάτ. Αμερικής, εργατικός.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, εργατικός.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, εργατικός.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, εργατικός.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, εργάτης.
 μόν. κάτ. Αφρικής, εργάτης.
 μόν. κάτ. Αφρικής, εργάτης.
 κάτ. Ρουμανίας, εργάτης.
 μόν. κάτ. στρατιώτης.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, αρτοποιός.
 μόν. κάτ. Αμερικής, εργάτης.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Αμερικής, εργατικός.
 κάτ. Ρουμανίας, εργατικός.
 μόν. κάτ. Αμερικής, εργατικός.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, κτίστης.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, εργάτης.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, αγωγεύς.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, παντοπώλης.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, ράπτης.
 μόν. κάτ. Ξεροχωρίου, παντοπ.
 κάτ. Ρουμανίας, αρτοποιός.
 κάτ. Ρουμανίας, αρτοποιός.
 μόν. κάτ. Ξεροχωρίου, υπάλληλ.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, αρτοποιός.
 κάτ. Βοσνίας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 Βοδούσας, σαγματοποιός.
 κάτ. Ρουμανίας, άεργος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 κάτ. Ρουμανίας, άεργος.
 Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Ρουμανίας, εργάτης.
 κάτ. Αμερικής, εργάτης.
 κάτ. Ρουμανίας, εργάτης.
 μόν. κάτ. Αμερικής, εργάτης.
 μόν. κάτ. Βαλεστίνου, εργάτης.
 μόν. κάτ. Αμερικής, εργάτης.
 κάτ. Ιωαννίνων, σχολ. Ρουμ.
 κάτ. Ρουμανίας, αρτοποιός.

- Ζήσης Αθαν. του Ιωάννη, μόν.
- Ζέρβας Γεώρ. του Αθανασίου.
- Ζώπου Αναστασίου του Ζήση.
- Ζίγρης Γεώρ. του Σπέργιου.
- Ζώτου Ζήσης του Ιωάννη, μόν.
- Ζώτος Απόστολος του Ζήση, μόν.
- Ζέρβας Λεωνίδας του Δημητρίου.
- Ζέρβας Πεώργιος του Δημητρίου.
- Ζήσης Σπέργιος του Αντωνίου.
- Ζίγρης Χρόνης του Σπέργιου.
- Ζώτου Ζήσης του Αναστασίου.
- Ζήσης Χρήστος του Κων(ν)ου, μόν.
- Ζώτου Δημοσθένης του Αριστόδ.
- Ζέρβας Ζήσης του Δημητρίου.
- Ζώτου Ιωάννης του Αναστασίου.
- Ζίγρης Βασίλ. του Σπέργιου, μόν.
- Ζέρβας Ιωάν. του Δημητρίου.
- Ζώτος Σπέργιος του Ζήση, μόν.
- Ζώτου Ζώτος του Ζήση, μόν. κάτ.
- Ζώτου Απόστολος του Αναστασίου.
- Ζώπου Ζώτος του Αναστασίου.
- Ζώτου Γεώργιος του Αθανασίου.
- Ζίγρης Ιωάν. του Σπέργιου, μόν.
- Ζήση Ζήσης του Τέγου, μόν. κάτ.
- Ζίγρης Νικόλαος του Σπέργιου.
- Ζέρβας Αθανάσιος του Δημητρίου.
- Ζήσης Γεώργιος του Τέγου, μόν.
- Ζέρβας Δημήτριος του Αθανασίου.
- Ζώτου Αθαν. του Ζώτου, μόν.
- Ζώτου Αθαν. του Γεωργίου, μόν.
- Ζίγρης Σπέργιος του Νικολ. μόν.
- Ζώτος Γεώργιος του Δημου, μόν.
- Καζάνας Κων(ν)ος του Ιωάν., μόν.
- Κούσκος Δημήτρ. του Ιωάννη.
- Κούσκας Μιχαήλ του Ιωάννου.
- Καζάνας Χρόνης του Νικολ., μόν.
- Καζάνας Ιωάννης του Νικολ., μόν.
- Κούσκος Αδόμ του Ιωάννη, μόν.
- Κούσκου Ιωάννης του Μιχαήλ.
- Καζάνας Σπέργιος του Νικολ., μόν.
- Καζάνας Πέτρος του Αθανασίου.
- Καζάνας Νικόλ. του Χρόνη, μόν.
- Καζάνας Γεώργιος του Νικολ., μόν.
- Καζάνας Αθαν. του Χρόνη, μόν.
- Κούσκος Παναγ. του Δημητρίου.
- Κατσιανίκου Νικόλ. του Αθανασίου.
- Καζάνας Ιωάννης του Χρόνη.
- Κούσκου Ιωάν. του Δημητρ. μόν.
- Καζάνας Ιωάν. του Νικολ., μόν.
- Καζάνας Νικόλ. του Ιωάννη, μόν.
- Καζάνας Πάτρος του Χρόνη, μόν.
- Κούσκου Δημητρ. του Δημητρ., μόν.
- Κούσκου Νικολά. του Μιχαήλ, μόν.
- Κούσκου Αθαν. του Δημητρ., μόν.
- Καζάνας Ζώτος του Κων(ν)ου, μόν.
- Κούσκου Ιωάννου του Νικολάου.
- Κούσκου Γεώργιος του Μιχαήλ.
- Κούσκου Δημητρ. του Αδόμ, μόν.
- Αίπος Μίσιος του Ιωάννη, μόν.
- Ματσούκης Δημήτρ. του Μιχαήλ.
- Μάρκου Ιωάν. του Χρήστου, μόν.
- Μούσου Ιωάν. του Σπέργιου.
- Μάρκου Πεώργιος του Κων(ν)ου.
- Μάρκου Ιωάν. του Κων(ν)ου, μόν.
- Ματσούκης Γεώργιος του Δημητρ.
- Μάρκου Σπέργιος του Ιωάννη.
- Μαντζούκας Ιωάννου του Δημητρ.
- Μούσου Σπέργιος του Ιωάννη.
- Ματσούκης Σπέργιος του Δημητρ.
- Νώλας Γεώργιος του Ζήση, μόν.
- Νώλας Ιωάννης του Ζήση, μόν.
- Νώλας Δημοσθένης του Δημητρ.

κάτ. Βοδούσας, εργατικός.
 μόν. κάτ. Καν/πώλεας, φοιτη.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, εργάτης.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, αγωγούς.
 κάτ. Ρουμανίας, εργάτης.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, αγωγούς.
 μόν. κάτ. Γερμανίας, μηχανικός.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, αγωγούς.
 μόν. κάτ. Αμερικής, αρτοποιός.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, αρτοποιός.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Αμερικής, εργάτης.
 Ρουμανίας, αρτοποιός.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, αρτοποιός.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, έμπορος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, ρομανοδιδ.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 Βοδούσας, μυλκωφός.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, αγωγούς.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 κάτ. Βοδούσας, κτηματίας.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, έμπορος.
 κάτ. Βοδούσας, ποιμήν.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, παντοπώλης.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, αρτοποιός.
 μόν. κάτ. Καβάλας, εργάτης.
 μόν. κάτ. Ιταλίας, έμπορος.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, παντοπώλης.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, εργατικός.
 κάτ. Αμερικής, εργατικός.
 κάτ. Ρουμανίας, εργατικός.
 μόν. κάτ. Αμερικής, εργατικός.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 στρατιώτης.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Αμερικής, εργατικός.
 κάτ. Αμερικής, εργατικός.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, εργατικός.
 μόν. κάτ. Αμερικής, εργατικός.
 κάτ. Βοδούσας, ποιμήν.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Καβάλας, αγωγούς.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Αμερικής, εργάτης.
 κάτ. Ρουμανίας, εργάτης.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.

Το ΖΑΓΟΡΙ μας

- Νώλας Δημήτριος του Ζήση, μόν.
- Νώλας Βασίλ. του Δημητρ., μόν.
- Νώλας Γεώργ. του Δημητρ., μόν.
- Νώλας Ιωάν. του Δημητρ. μόν.
- Νώλας Ζήσης του Ιωάννου, μόν.
- Οικονόμου Στέργιος του Αθαν.
- Οικονόμου Νικόλ. του Αθαν., μόν.
- Οικονόμου Ιωάν. του Αθαν.
- Πέτρου Περιελής του Γεωρ.,
- Πέτρου Αθαν. του Ιωάννη, μόν.
- Πέτρου Νικόλ. του Ιωάννη, μόν.
- Πασιάννου Στέργιος του Ιωάν.,
- Πέτρου Γεώργιος του Νικόλ.,
- Πέτρου Ιωάννης του Νικολάου,
- Ράπτης Μάρκος του Ιωάννη, μόν.
- Ράπτης Κων)νος του Αναστ.,
- Ράπτης Θεμιστοκ. του Κων., μόν.
- Σταγκογιάννης Ιωάν. του Στέρ.
- Σταγκογιάννης Ιωάν. του Νικόλ.,
- Σταγκογιάννης Στέργιος του
- Σταγκογιάννης Αντώνιος του Νέ-
- Σταγκογιάννης Στέργιος του Νικ.
- Σταγκογιάννης Νικ. του Ιωάννου,
- Στάγκαοάννης Στέργιος του Ιωάν.
- Τσαπάρας Ιωάν. του Γεωργ., μόν.
- Τσαπάρας Κων)νος του Ιωάννη,
- Τσαπάρας Απόστ. του Ιωάν., μόν.
- Τέγου Γεώρ. του Ζήση, μόν. κάτ.
- Χατζής Ιωάν. του Κων)νου, μόν.
- Χατζής Στέργιος του Κων)νου,
- Χατζής Απόστ. του Κων)νιου,
- Χατζής Στέργιος του Κων., μόν.
- Χατζής Βασίλειος του Κων., μόν.
- Χατζής Αθαν. του Γεωργίου, μόν.
- Χατζής Βασίλ. του Κων., μόν. κάτ.
- Χατζής Ιωάν. του Κων., μόν. κάτ.
- Χατζής Γεώργιος του Κων., μόν.
- Χατζής Βασίλ. του Ιωάν., μόν.
- Χατζής Ιωάν., του Γεωρ., μόν.
- Χατζής Παν. τουΚων., μόν. κάτ.
- Χατζής Γεώρ. του Κων., μόν. κάτ.
- Χατζής Βασίλ. του Τέγου, μόν.
- Χατζής Κων. του Ιωάν. μόν. κάτ.
- Χατζής Κων. του Βασίλ. μόν. κάτ.
- Χατζής Ιωάν. του Βασίλ., μόν.

Η ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΗΣ ΖΑΓΟΡΙΣΙΑΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ ΤΟ '40

Συνέχεια από τη σελίδα 165

μοσύνης προς αυτή, για την
εξαιρετική προσφορά της,
κατά την φοβερή εκείνη δοκι-
μασία δια το Έθνος μας, εξ
αιτίας της ανατίτιου, υψούλου
και ανάνδρου επιθέσεως των
Ιταλικών δυνάμεων του
1940, προς υποδούλωση της
χώρας μας.

Ἀς ενισχύσουμε λοιπόν
 τώρα όλοι μας οι εκ Ζαγορί-
 ου καταγόμενοι και σπουδή-
 σετε της γης διαμενόντες οι-
 κονομικά την προσπάθεια
 της υφισταμένης επιτροπής,
 για την υπό του γλύπτον κα-
 τασκευή του προπλάσματος
 της παραπάνω αναφερθεί-
 σας γυναικάς, καθώς και για
 την γύτευσή του μετέπειτα,
 προς τοποθέτηση του εκεί,
 που αιώνια θα συμβολίζει
 στις επερχόμενες γενεές, μι-
 αν λαμπράν για το Έθνος
 μας προσφοράν της, στις
 κρίσιμες εκείνες για το έθνος
 μας στιγμές.

κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Κρήτης, παντοπώλης.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, αγωγεύς.
 κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, εργατικός.
 κάτ. Αμερικκής, εργατικός.
 μόν. κάτ. Αμερικκής, εργατικός.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, σανδαλοποιός.
 κάτ. Βοδούσας, αγωγεύς.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, ιερεύς.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 κάτ. Βοδούσας, ράπτης.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, ράπτης.
 κάτ. Βοδούσας, παντοπώλης.
 μόν. κάτ. στρατιώτης.
 μόν. κάτ. Ρουμανίας, εργάτης.
 Χρήσθ. μόν. κάτ. Αμερικκής, εργάτ.
 κολ. μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτ.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, παντοπώλης.
 μόν. κάτ. Τρικάλων, έμπορος.
 κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 μόν. κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 μόν. κάτ. Αμερικκής, εργάτης.
 μόν. κάτ. στρατιώτης.
 κάτ. Ιαπωνίνων, Ρουμ. προξεν.
 κάτ. Βοδούσας, άεργος.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 Βοδούσας, υλοτόμος.
 Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 κάτ. Ρουμανίας, αρτοποιός.
 κάτ. Βοδούσας, υλοτόμος.
 Βοδούσας, υλοτόμος.
 Βοδούσας, έμπορος.
 κάτ. Βοδούσας, αγωγεύς.
 Βοδούσας, άεργος.
 Γωσωνίνων έμπορος.
 κάτ. Ρουμανίας, παντοπώλης.

ΒΡΥΣΟΧΩΡΙ - ΔΩΡΕΕΣ

Πλούσια εκδηλώθηκε η ευλάβεια
'νοργικών προς τον Ιερό Ναό της
Παναγίας, που για την επίστρωση
του δαπέδου με μαυρόπλaka και
την αντικατάσταση των παλιών και
φθαρμένων στασιδίων, δίδεσαν:

- 1) Η κ. Σπαταρία Γ. Γκαράνη, εις μνήμην του συζύγου της Γεωργίου, 220.000 δρχ.
- 2) Η κ. Γαλήνη Μ. Κουνάβου, εις μνήμην του συζύγου της Μιλτιάδη 90.000 δρχ.

3) Η κ. Δήμητρα Αντ. Κουνάδου, για μνημην που συζύγου της Αντωνίου, 10.000 δραχμές.

4) Ο κ. Κώστας Ι. Ζαμπίρης ανέλαβε τη δαπάνη της αντικατάστασης των στασιδίων.

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή και οι
Ενορίες συγκαίρουν τους δωρη-
τές και δέονται όπως η Χάρη της
Παναγίας τους αρέσει και τους
προστατεύει.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

ΤΡΙΣΤΕΝΟ: Την αγαπητή μας εγγονή Ξανθίππη Λέντζαρη που πέφτασε στη Νομική Σχολή Αθηνών της ευχόμεθα καλή πρόοδο και ευτυχία.
Παπαστάθης και Κούλα

Σιήλη Περόντων στο Ηλιοχώρι

Στις 28 του Οκτωβρίου, στην πά-
λαι - ποτέ Κώμη Δοβρινόβου, όπως
την κατέγραφαν οι Τούρκοι στις αρ-
χές του 15ου αιώνα, κατά την απο-
γραφική των χωριών του Ταγηνιού, και
πύρα «δυστυχώς» μικρό Ηλιοχώρι, έ-
γιναν τ' αποκαλιπτήρια της Σπήλης
των πεσόντων Ηλιοχωριτών, στα δι-
άφορα πεδία των μοχών, για την ε-
νεαεσθητική και τη λευτεριά της πα-
τρίδας μας, δωρεά του αείμνηστου
Νίκου Πολυμεριδί.

Μετά τη δοξολογία που έγινε στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου του χωριού, για το μεγάλο «OXII» που λαού μας στην φασιστική επιδρομή των Ιταλών, όλοι οι κάτοικοι του χωριού παρευρέθηκαν προς την τοποθεσία «Άστου», όπου και η Στήλη των Πεσόντων.

Ακολούθησε, από τον παπά του χωριού, δέηση υπέρ των πεσόντων κα-
στη συνέχεια έγιναν τ' αποκαλυπτή-
ρια από τον πρόεδρο του χωριού,
Γιάννη Κλοντογιάννη και η κατάθεση
θαφνίου στεφάνου. Στεφάνη κατέ-
θεσε κι ο στρατηγός Γιάννης Πολυ-
μερίδης.

Στη συνέχεια ακολούθησε μικρή ομιλία του Γιώργου Καραζή, λέγοντας μεταξύ άλλων και τα παρακάτω: «Συγκινηρωθήκαμε για να τιμήσουμε μαζί με το μεγάλο «ΟΧΙ!» του Ελληνικού Λαού, τ' αποκαλυπτήρια της Ιερής τούτης Στήλης των πεσόντων Ηλιοχωρών, στα πεδία των μαχών, για τη Λευτεριά της Ηπείρου, για τη λύτρωση των Ελλήνων της Μ. Ασίας, για την υπέρσωση της ανεξαρτησίας της πατρίδας μας, που πόσο ύπουλα κι άγανδρο την επιβουλεύτηκαν οι Ιταλοί του Μουσολίνι κι οι βάρβαροι του Χίτλερ, για να τιμήσουμε τους αγωνιστές που έπεσαν στη διάρκεια της Εθνικής Αντιστάσεως.

Η Σπλήη αυτή είναι δωρεά του αείμνηστου και φλογερού πατριώτη Νίκου Πολυμερίδη. Ο Ν. Πολυμερίδης — ρίζα Ηλιοχωρίτικη — αν κι έφυγε πολύ μικρός από το χωριό, πάτ' δεν έβγαζε τη νενέτσιρά του.

Κάθε τόσο, μ' έρχο κι όχι με λόγια, έδωνε το παρόν στο χωριό του· πότε με χρηματικά ποσά, πότε με άβρα ιστορικάς φύσης, πότε με αποστολή επιστημονικών εκλαϊκευτικών βιβλίων, για να διαβάσουν οι συγχω-

πρανοί του. Ακόμα δεν ξέχασε τα βελούχα γαϊδαρικά νερά. Με δίκη του δαπάνη χτίστηκε η βρύση στο Βρωμολέοι.

Πριν πεθάνει εκδήλωσε την επιθυμία να σπηθεί στο χωριό του μία σιναινισιακή στήλη με το επώνυμο:

«Η Πατριδα Σας Ευγνωμεί!». Στ' αποκαλυπτήρια της Στήλης παρασταται ο άγιος γιος του υποστράτηγος Γιάννη Πολυμερίδη, με την οικογένειά του, πραγματοποιώντας, έτσι, την τελευταία επιθυμία του πατέρα του.

Ας μείνει αλώβητη η μνήμη αυτών που έπεσαν για τη Λευτεριά, καθώς και η μνήμη του δωρητή τούτης της Στήλης.

Ακολούθησε σύντομη ομιλία του

στρατηγού μέρος της οποίας παραθέ-
τουμε:

«Αγαπητοί μου συγχωριανοί, σας παρακαλώ να μου επιτρέψετε να λέγομαι και εγώ «συγχωριανός» σας, αφού η καταγωγή μου είναι από εδώ — ο πατέρας μου γεννήθηκε στα Η/σχωρίκι το καλοούμενο τότε Ντομπρίνοβο — και διότι αγαπώ ιδιαίτερα αυτό το ωραίο χωριό. Απόδειξη αυτού είναι ότι, τα τελευταία χρόνια εγώ και η οικογένειά μου το επισκεπτόμαστε συχνά. Σήμερα είναι μαζί μου η γυναίκα μου και δύο από τις τρεις κόρες μου. Σας ευχαριστώ, λοιπόν, συγχωριανόί μου, γιατί τιμήσατε με την παρουσία σας την απλή αυτή τη συνάντηση και βέβαια, πριν από όλα, ευχαριστώ τον ιερέα μας, που ήρθε σήμερα εδώ και μας

ευλόγησε. Ακόμη ευχαριστώ την κοινότητα και τον πρόεδρό της κ. Κοντογιάννη που δίδεσαν το χώρο αυτό και έτσι μου έδωσαν τη δυνατότητα να αναφέρω αυτό το μικρό, αλλά όμορφο μνημείο, εκπληρώνοντας έτσι μια θερμή επιθυμία του μακαρίτη πατέρα μου Νίκου Πολυμερίδη, ο οποίος πριν πεθάνει δίδεσε και να αγοράζω χρήματα για το σκοπό αυτό. Επίσης ευχαριστώ τους κυριους Γιώργο Καρατζιά και Νικό Κονοσπύρη που βοήθησαν και επέβλεψαν την κατασκευή του έργου.

Το μνημείο αυτό αφιερώνεται στην
μνήμη όλων των Ηλλοχωριτών, που
κατά καιρούς θυσιάσαν τη ζωή τους
στην ιδέα της πατρίδας και της ε-
λευθερίας. Με την ευκαιρία που ση-
μερα γιορτάζουμε την Εθνική μας
γιορτή της 28ης Οκτωβρίου, υμνού-
με εθδ και τους ήρωες του 'Επους
του 40, το οποίο κατό κύριο λόγο δι-
αδραμάτιστηκε στο χώρο της Ηπεί-
ρου και αναθανάσσετε ιδιαιτέρως υπε-
ρόντων.

Τελειώνοντας, παρακαλώ το Θεό να αναπαύσει την ψυχή του πατέρα μου, και ως είναι αυτή η μικρή εκδήλωση αυτή μνημοσύνου αφιερωμένη στη μνήμη του, μια που συμπληρώνεται σχεδόν ένας χρόνος από το

Μετά το τέλος της επίσημης τελε-
τής, στο καφενείο του χωριού, ακο-
λούθησε πλούσιο γεύμα, που παρέδε-
σε ο στρατηγός στη μητέρα του πατέ-
ρά του.

Το μνημείο αυτό καθώς και η τελετή ανιθερμάνε στη μνήμη μας τις ηρωικές μορφές όλων εκείνων των συγχωριανών μας, που έπρσαν για την Πατρίδα και τη Λευτεριά.

Г. К.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

ΚΑΤΩ ΠΕΔΙΝΑ: Στην 'ανεψι-
μας Πέλη Διομήδη - Σουσιπούλου
που πήρε το πτυχίο Νορικής Πανε-
πιστημίου Θεολογικής εκφράζουμε θερ-
μά συγχαρίτηρα.

Ευχόμαστε δε κάθε 'επιτυχία στην
παραπέρα σταδιοδρομία της.

Ιππολύτη — Σπύρος Καπελλίδης

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

ΛΑΪΣΤΑ: Το ζεύγος Νίτσα Γιώτα και ο Βασίλης Παπαδόπουλος απέκτησαν χαριτωμένο αγοράκι.

Το ζεύγος Μιχαήλης και Υβόνη Γιώτα απέκτησαν χαριτωμένο αγοράκι.

Ο Αθανάσιος και η Ευανθία Κοφού έγγιναν γονείς χαριτωμένου αγοράκιού.

Τους ευχόμαστε να τους ζήσουν και πολλές ευχές στους παππούδες και τις γιαγιάς.

Τ. Π.

ΒΙΤΣΑ: Ο Βαγγέλης και η Ελένη Καραγεωργίου έγγιναν γονείς χαριτωμένου αγοράκιού.

Ο Τηλέμαχος και η Αθηνά Χαρίση έγγιναν γονείς χαριτωμένου κοριτσιού.

Ο Γιώργος Κίτσος-παππάς και η Ντίνα Τσομάνη έγγιναν γονείς χαριτωμένου κοριτσιού.

Ο Εκπ. Σύλλ. Βίτας εύχεται στους γονείς να τους ζήσουν.

ΤΣΕΠΕΛΟΒΟ: Η Νένη Καππά - Ντίβα κι ο άντρας της έγγιναν γονείς Ζαχαρένιας κορούλας.

Να τους ζήσει. Συγχαρητήρια στις γιαγιάς και τους παππούδες.

Κ. Κ. - Ε. Γ.

ΕΛΑΦΟΤΟΠΟΣ: Η Κάλκη και ο Ζαφείρης Καραϊσκάκος απέκτησαν αγοράκι.

Να τους ζήσει.

Εκαδησιαστική Επιτροπή

— ★ —

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

ΛΑΪΣΤΑ: Ο Σπύρος Θ. Πιπίκος αρραβωνιάστηκε με την Πόπη Πέρι-στέρα από το Μέτσοβο.

Τους ευχόμαστε καλά στέφανα.

Τ. Π.

ΑΓ. ΜΗΝΑΣ: Αρραβωνιάστηκαν στην Αθήνα στις 15 Οκτωβρίου '0

Βασίλης Πάουλ. Σπεργίου με την Σπέλλα Κοσμ. Γκράση.

Μετά τον αρραβώνα ακολούθησε γλέντι που κράτησε ως το πρωί.

Τους ευχόμαστε καλά στέφανα.

★

ΒΙΤΣΑ: Ο Δημήτριος Γεμεντζής από τη Θεσσαλονίκη και η Ρούλα Βισαδίκη από τη Βίτσα αρραβωνιάστηκαν. Στο νέο ζευγάρι ευχόμαστε να ζήσει και καλά στέφανα.

Εκπ. Σύλλ. Βίτας

— ★ —

ΓΑΜΟΙ

ΛΑΪΣΤΑ: Παντρεύτηκαν στα Γιάννινα η Μαρία Ν. Γρίβα και ο (Σπύρος Χρυσικός.

Στο νέο ζευγάρι ευχόμαστε κάθε ευτυχία.

Τ. Π.

ΚΑΛΩΤΑ: Ο Μιλτιάδης Ξενοφ. Σακελλαρίου φυσικός και η Ναυσικά Τάγκα φιλόλογος από το Καυκούλι παντρεύτηκαν.

Να ζήσουν ευτυχισμένοι.

ΑΘ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗΣ

★

ΤΣΕΠΕΛΟΒΟ: Η Νίκη Ζησιόδη κι ο Βασίλης Ντίνου παντρεύτηκαν στο Αρχιμανδρείο στα Γιάννινα.

★

— Η Νίκη Ηρ. Παπικιώτη κι ο Μάνθος Χρ. Ζησιόδης παντρεύτηκαν στην Αθ. Νικόλα στο Τσεπέλοβο.

★

ΤΣΕΠΕΛΟΒΟ: Ο Θωμάς Κήπτας κι η Δήμητρα Τάγκα από τη Δοβρά παντρεύτηκαν στο Τσεπέλοβο.

Νάναι ευτυχισμένοι σ' όλη τους τη ζωή.

Ε. Γ.

— ★ —

ΘΑΝΑΤΟΙ

ΓΡΕΒΕΝΙΤΙ: Πέθανε και κηδεύτηκε στο χωριό μας ο Ιωάννης Χρ. Σαχίνης 72 χρόνων.

Τη γυναίκα και τους συγγενείς του συλλυπούμεθα θερμά.

ΠΑΝΩ ΣΟΥΔΕΝΑ: Απεβίωσε πλήρης ημερών η Αντιγόνη Γεωργιάδη το γένος Πατή.

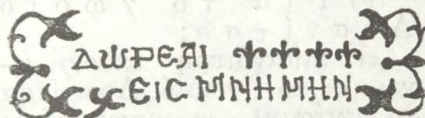
Η οικογένεια Σπάθη Λαμπρίδη αυλυπεύει θερμότητα τα λαμπρά παιδιά της Πέτρο και Μιχαήλ.

— ★ —

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Σε όλους που συμπαραστάθηκαν στο βαρύ πένθος μας για το θάνατο του πολυαγαπημένου μας συζύγου Χριστόδουλου Νικ. Τζιμόπουλου από τους Κήπους εκφράζουμε τις πιο θερμές μας ευχαριστίες.

Η σύζυγός του: Ελένη



● Για εκπλήρωση των σκοπών του περιοδικού:

● Η κ. ΙΣΜΗΝΗ ΠΑΠΑΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΥ — ΚΟΛΟΥΣΗ προσέφερε ΔΕΚΑ ΧΙΛΙΑΔΕΣ δραχ. στη μνήμη του αεχάστου συζύγου της ΣΑΒΒΑ ΠΑΠΑΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΥ.

● Η κ. ΣΛΑΒΚΑ ΠΑΠΑΚΩΣΤΑ προσέφερε ΠΕΝΤΕ ΧΙΛΙΑΔΕΣ δραχ. στη μνήμη του ΛΕΩΝΙΔΑ ΚΩΝ. ΖΟΥΡΔΟΥΜΗ.

● Ο κ. ΣΤΑΘΗΣ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗΣ προσέφερε ΠΕΝΤΕ ΧΙΛΙΑΔΕΣ δραχ. στη μνήμη των ΤΑΚΗ ΔΑΝΟΥ και ΑΝΔΡΕΑ ΒΑΣΔΕΚΗ από τη Βίτσα για την εκταφή των οστών τους.

● Ο κ. ΠΑΝΑΓ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ προσέφερε 3.000 δραχ. στη μνήμη της μητέρας του ΘΕΟΔΩΤΕΑΣ.

● Ο κ. ΜΙΧΑΗΛ ΓΕΝΝΑΔΙΟΣ προσέφερε 2.000 δραχ. στη μνήμη ΟΥΡΑΝΙΑΣ ΓΕΝΝΑΔΙΟΥ.

● Η κ. ΛΙΛΗ ΚΕΝΤΡΟΥ — ΒΟΥΡ. ΒΟΥ προσέφερε 1.000 δραχ. στη μνήμη του αεχάστου Κώστα Καμάλη.

● Ο κ. ΠΥΡΡΟΣ ΣΤΑΡΑΣ προσέφερε 1.000 δραχ. στη μνήμη ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ Δ. ΚΟΥΝΑΒΟΥ.

● Η Σ.Ε. τους ευχαριστεί

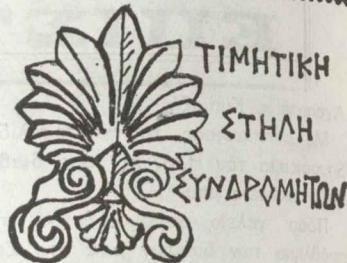
ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΩΝ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ ΡΙΖΑΡΕΙΟΥ ΣΧΟΛΗΣ

Μεγάλη επιτυχία στις εξετάσεις για τα ανώτατα Ιδρύματα σημείωσαν οι απόφοιτοι της Ριζαρείου Σχολής Αθηνών. Από τους 17 μαθητές πέτυχαν οι 8 δηλαδή περίπου το 50% ο. Η επιτυχία αυτή τιμά το Ζαγορίσιο Ίδρυμα.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

ΕΛΑΦΟΤΟΠΟΣ: Θερμά συγχαρητήρια εις τον ηρωτεύσαντα εις τας πανελληνίους εξετάσεις Ανδρέαν Ν. Κατσάνου εγγονού μου εις την Σχολήν Μηχανικών Ηλεκτρονικών Υπολογιστών Πανεπιστημίου Πατρών.

Η γιαγιά του: Νίκη Μιχ. Κυρκουλού — Σιδέρη εξ Ελαφτόπου.



6.000

Μανδουλά Κ. Ευδοκία 5.000

Εμμανουήλ Δ. Φίλιππος Λαμπρίδου Βασ. Στυλιανή Παπαζώης Ι. Γεώργιος Παπακώστα Σλάβδα Τζούρδας Μενέλαος 4.000

Δούκας Φιλ. Ιωάννης Σταυρίδης Ιωάννης 3.000

Αναστασίου Ευδ. Σαπαρό Βαζάνας Μ. Αναστάσιος Βασδέκη Θ. Άννα Μουζάς Αθανάσιος Τζοβιάση Γ. Κυριακή 2.500

Γεωργιάδης Γ. Πέτρος Θεοδοσίου Ι. Γεώργιος 2.000

Βούρδας Μ. Ξενοφών Βρανούσης Ιωάν. Λεανδρος Δημητριάδης Γ. Πλάτων Ζώης Βασ. Παντελής Καρβούνης Θεόδωρος Κουκουμेलίδης Στέφανος Κουνάβος Δ. Αδαμάντιος Νικολαΐδης Ν. Φίλιππος Παπακώστα Αγγ. Σλάβδα Προμηχείου Βενιαράκη Αστ. Σίμος Κώστας Σουρανάση Λιόγκα Εοϊέτα Σπαδάκη Ευσ. Σπάρας Γρ. Χαρίλαος Τσιτάλη Χρύσα Τσέφα - Παναγιώτου Φωτ. 1.500

Βασιλάκης Βύσων Βατσέλη Κ. Θέμα Βλαχόπουλος Β. Θεμισ. Βλαχόπουλου - Κουμή Κλ. Βλάχου Αθ. Ασπασία Γαρουσιδίου - Γκούρη Μαρ. Γκούρη Στ. Γιαννούλα Δεοδεμένη Σ. Μαρία Διαμάντης Ατ. Κων/νος Δούμαλης Αρ. Χρήστος Λώδου Γ. Ιουλίτσα Κατσάρου - Παπαδοπούλ. Χ. Κωνσταντίνου Αθ. Μιχαήλ Νάσιος Αλ. Κων/νος Παπαγιαννόπουλος Ανδ. Δ. Παπαδόπουλος Ευαγ. Ηλίας Παπαρούνης Μάνθος

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

ΤΣΕΠΕΛΟΒΟ: Ο Ηλίας του Κώστα Βαγγελη και της Ρένας Τσορούση πέτυχε στη Σχολή Πολιτικών Μηχανικών Πολυτεχνείου Εθνικής. Του εύχομαι αρίστη πρόοδο και στους γονείς του τα θερμά μου συγχαρητήρια.

Ε. Γ.



Προσφορές
για το Ηρώ της
Ζαγορίτιδας γυναίκας

● ΠΑΝΟΣ ΣΙΟΥΤΗΣ	10.000
● ΒΟΥΤΣΑ ΕΛΙΣΑΒΕΤ	10.000
● ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ	10.000
Στη μνήμη της αγαπημένης του μάνας Αντιγόνης	
● ΜΙΧΑΗΛ Γ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ	10.000
Στη μνήμη της αγαπημένης του μάνας Αντιγόνης	
● ΑΓΓΕΛΟΣ ΔΑΔΑΓΕΛΗΣ	5.000
Στη μνήμη της μητρός του Αριστούλας	
● ΕΛΕΝΗ ΒΑΣ. ΑΤΔΗ	5.000
Στη μνήμη των γονέων της	
● ΕΩΡΑ-Ι-ΣΤΙΚΟΣ ΣΤΑΛΟΓΟΣ ΕΛΑΤΗΣ	3.000